

ڏي جيها نبي فلسف ف چيمان بيرد خاتو؟. نازاد ح م

ٺم سا رڙي جيها نبي فلسف ف ڪڪو تي 20/11/2025 دڪات، ڪ
سه مين پنجنش م ٺم مانگي.

دستپڪ: جيها نبي پر ڪار ساتباري ٺستامان دڪرت ب فلسف ف بت؟

ڏي جيها نبي فلسف ف چيمان بيرد خاتو؟ ٺم ڏي ل ووي
م ٺوويو هردم س ر تاتڪي ڪي هزريمان لگدا دڪات؛
پماند ل فلسف ف ل ه ناوي مر قبووني ٺم و سريد ره ناو،
ٺوي ل ودا زياتر ل ه موو شتڪ شايانتر ب گوتن ٺوي ڪ،
فلسف ف هردم موسافر ڪي ٺ قر نگر توو، س رساخت و
دنگا ن (بگومانو) دمانخات ناو دڄگ ل ڪي پ ت امانو.
هر ل ردا د ڪي ڄمگين و د ب ٺين: د بوو فلسف ف ب ڪورد
س روي گشت زانين ڪباي، س ر م شقي سياست و هونر و زانستيشاي،
ل ح ي ف فلسف ف ل پ راو لزي زانڪ و ن و ندي وناڪيري و
سياسيشمانداي. ل پ رو رد گ، ڪ چند ل فلسف ف ب ٺاگاي،
خشويستيش هرو ڪ پ رو رد و هزي سياسيمان ب فلسف ف نام و
غ وار.

ل ب ر ٺو جيها نبي پر ڪار ساتباري ٺستامان ناڪرت ب فلسف ف
بت. فلسف ف ب ٺم جيها نبي ٺستا، ب ٺو ف م ٺم جيها ن
و ريگرتوو، پويستي. ل ناشت فلسف ف ل ناو جيها ن ناوبراودا
ب ه مان ٺامرازي فلسف في شارستاني ي ناني ڪن و ر ماني و
سد ڪاني ناو است و سددي ٺ شنگ ري ڪاريخي بڪات.

لاي خوار و ب چند ه نگا و ڪ ه ما ب ٺو و د ڪم، ڪ ڏي جيها نبي
فلسف ف د شت چيمان بيرخاتو:

ب د بت ووبري فلسف ف ڪردن ف اوانبڪرتت؟

ل س ر و ب ندي ڏي جيها نبي فلسف ف دا د خوارم ه ما ب ٺو بڪم،
ڪ ل جيها نبي ٺستاماندا گوماند ڪم ب ٺاساني ه ل و م رجی
ف اوانڪردني ووبري فلسف ف ڪردن بت ٺاراو، ڪار ل س ر پرس
س ر ڪي ه هاوچ رخ ڪان بڪرت، فلسف ف بڪرت ب باب تي گفتوگي
ن وان کولتوور ڪان. ٺم گومانم بري ت سڪبون و ي پرسيار و خودي
گومانيش ل م چرڪ سات ٺاست نگاويي حزي ب چاري فلسف ف
ني. ح ي ف ل ٺستاي ڪدا د ٺين ق ل فلسف ف ٺاماد ي. ب م

گرنگ ئو و ش بزانیڼ، ک فراوانکردنی ووبړی فلسفې فکړدن پوښتنيي کي ښکگلري نيشتماني و جيهانيي. ئم د سټيکي گډانيش ل پړوړد و فربوون، ئو د سټيکي سړزوي ه مووي تکال زرترين پوښتي پي تي. فربووني فلسفې و وتنو و فلسفې بړپرسيارپي کي گشتي مړف و سړر تاش ب پړک و ووبړ ووبوونو و پړس بنډ تپي سړد مپي کان و ب تگل يشتن کي باشتريش ل جيهان.

ووبړي فلسفې فکړدن فراواننا ب ت تا ووبړي ئازادي فراوانن ب ت. ل و شو ن ش، ک ئازادي بووني نيي فلسفې ب شو ن. ئو فلسفې ي ل ک م گي نائزاد و گ ن د دا ه ي ن ا فلسفې. ئستا ن ا فلسفې ل ز ر ج گا ج گا ي کي ب خي دابنکردو. باش ب د ب ت ج گا ي ل ک م گ، ل ناو ژيان، ب فلسفې ه ب ت؟ ل بړئو و ل ل گاي فلسفې د شت کار ل سړ ت ش ن س ن دن و ن شونماي شکردن و توژين و پړسيار چار نوسساز کان بکړت. فلسفې د کار ت ئم بکات، چونک کاري ل خورديو و ي ل تاک و ک، ل بوون و ک تواري ئم تاک و ک ي.

داواکان ل فلسفې زرن. داواکان، ک حيوان ه موو د خوازن فلسفې ئم داوايان به ن ت کاي و. ه موو د خوازن فلسفې سړل بړي گي زوي بړ و باش بگ ن ت. باشي ل م ج ر، ک ي کساني، ئازادي و ماف ل خ د گرت ه ر ه موو ئ مان ه نزي خيان ل فلسفې و وړد گرن. ب م ه ن ن دي ئم داوايان، هيوايان، کاري بړد وام و هاوبشي د و ت.

فلسفې چي پد کړت؟

زړک د پړس: فلسفې چي پد کړت؟ ل ئم د پړسين: فلسفې چي پ بکړت؟ ئو شت چي فلسفې د ب ت بيکات؟ و کيتريش فلسفې چي پد کړت و چي پ بکړت ه ر ل سړ ئو و ستاو، ک فلسفې ک ي تا ئم داوايي ل بکړت؟ فلسفې خ مانين، ئوان ن، ک بيرد ک ن و. فلسفې ئو ش واز ي، ک ب بيرکردن و د گيرت بړ. ئ ب ت فلسفې ل ه ر ش واز ديار و دانسق کاني بيرکردن و ش. بهي فلسفې د گين ب و زانين ي نيما ن. ئم زانين چي پد کړت؟ د مانبات بړ و تگل يشتن. تگل يشتن ل و تا ه نووک ل ي ت ن گ ي شتووين. ئم تگل يشتن ش خاي و رچ ر خاني ئم ي ل شتک ه شتا نيي، ک د شکر ت ئو و ښکگل ريب ت، ک دواتر ل ميان بيرکردن و کان و د ت کاي و.

ښکگلري چرکي ل دايکبووني ع ق لاي تاک/ لاي گشت منک. ل ر و د شت پړسين: ل ئستادا شياوي ل بړد م ئا وگل ي ميراتي

فلسفیدا ماو؟ مرځکان باوځيان بڼم پرينسيپ مريي ماو؟
 ئم شياوي و باوځ پويست مايت. بيرکردن و ل جهان، ئم
 ديت کمانبکات و. پاش ئم بيرکردن و يي ئدي کاري سځکي
 فلسف ف چي؟ ځنگ يک ل و کاران بيرکردن و ي ئاستي ه شياوي
 گشتي ديت. ئم ئرکي يک ک مځگ و يک کولتور يان شارستاني
 نيي، ئم برپرسياريد کي ځوشي مريي گشت سځرز ويي.
 سځرباري ئ و، شوځني فلسف ف ت نيا هځي زانک کان نيي، پرسيار
 فلسف فيي کان هر ل ن و مام ستا و خوځندکاران ن شوځما ناکات.
 فلسف ف، ک مافي ه مواني بسځر و يي به ه ي و د کارين ئ و
 ک شان بخ يځ ځر پرسيار و، ک ئم ځ جهان ووب ووي
 ديت و، ئم ش بزري ل برئ و ي، فلسف ف بشدار ل
 پر پځداني تگ يشتن ل و بځ ما و بهاياني ځنمايي کردار و
 ب يار کانمان د ک ن.

ځمي ئستاي فلسف ف چي؟

ځمي ئستاي فلسف ف ئ و پرسان يي، ک ووب ووي جهاني هاوچځرخ
 د بځ و. ئ و ک شان ي ک ووب ووي جهان ديت و ک شگ ل کي
 ک ن و هاوچځرخيش، وکيتريش ل وشځداني فلسف ف دا ځمان ل ناو
 زځک واتاي فلسف فيدا (استيي، ځوشي، هاو تيبون، ليووردن،
 ځزل ي کترگرتن، دادپروايي،...) د بينين و، ک گرنگن ب
 هځکشان ئاستي تگ يشتني ځزان ي ئم ل ځمان و د وروو بځرمان.
 فلسف ف ت نيا ديارد ي کي وناکيري يان ځشنگ ريي نيي
 ديسيپليني ش، ئم و فلسف ف ت ق لاي کي پراکتیکی ځزان ش، ک
 د کاريت ک مځگان بگ ځت و کولتور کان ل ي کتر نزیکبات و.
 وات، فلسف ف يارم تيد ر ب بنياتناني ک مځگاي کي ئاسوود تر و
 ځزدار تر. بځ شو يي فلسف ف وا د کات بتوانر ت ل ب رب ست و
 ئاست ځگ گور کاني هاوچځرخ ت بگ يځ و ب دروستکردني ه لوم رجي
 هزيي ب گ ځ انکاري و ځاميان بدرت و.

ل و پرسان يي، ک ووب ووي جهاني هاوچځرخ د بځ و بابتي
 ځوشي، ک دتوانر ت بابتگ ل کي تريش ل ځ بگرت، وک: ځز،
 ئکار، ترر، گند يي، ماف. ب ئ و ي ئم بکرت پويستمان
 ب و يي، ک زو و زو و پناس ي فلسف ف بکرت و. ئ و ش
 وونبکرت و، ک ئرک و ئمانجي بځ تي فلسف ف چي و
 د خواز تي ش چي ب مرځ بکات. ئم ش ب پلي ي ک م پويست ب
 منان و دواتر ب لاوان بکرت. لاوان، ک ک و توون ت ځر فشاري
 ک مځگ ي کي بځري دځ بها و جهانگيري کي پرت و بش و
 پويست ي کي زريان ب خوځندن و ي فلسف ف کلاسيک و هاوچځرخ

هـ. ی.

سـرئـنـجـام، ئـو پـرسـانـی، کـو ووبـووی جـیـهـانـی هـا وچـرخ دـبـنـو و
خـمـی ئـسـتـای فـلـسـفـن و گـرنـگـه و اـلـ فـلـسـفـه بـکـن خـی لـ عـوـام
نـزـیـکـبـا تـو. ئـمـ گـایـکـیـش بـ لـ بـدـسـتـبـز خـسـتـنی فـلـسـفـه و
تـیـشـک خـسـتـن سـر گـرنـگی دـیـدـگـا خـنـیـیـکـانـیـشـی.

لـ هـنـووکـدا چـن فـلـسـفـه سـرقـای بـیـر کـردنـو و بـکـر تـ؟

فـلـسـفـه و اـتـ بـیـر کـردنـو لـ هـنـووکـ. فـلـسـفـه هـنـووکـی خـی هـ. ی.
لـ و کـاتـی، یـان سـر دـمـی، فـلـسـفـه ئـامـادـیـه ئـو کـاتـ، یـان
سـر دـمـی، هـنـووکـی فـلـسـفـه. ی. فـلـسـفـه، کـ لـ هـنـووکـی خـی
دور کـوتـو و فـلـسـفـه نـیـیـ. فـلـسـفـه چـاودـر بـسـر هـنـووکـی
خـیـو. هـنـووکـ نـاشـت لـ ژـر کـنـتـر یـی فـلـسـفـه دـر چـت. ئـو دـمـی
فـلـسـفـه بـ اـفـی هـنـووکـ نـا وـر تـ ئـو نـک هـر فـلـسـفـه نـیـی،
بـگـر بـیـر یـش لـو هـنـووکـیـدا بـوونـی نـیـی. هـنـووکـکـان جـرا و جـرن،
لـ فـلـسـفـه هـمـانـ. فـلـسـفـه لـ دـمـی دـر کـوتـنیـو دـیـار ئـامـانـج و
ئـر کـی چـیـ، هـنـووکـش، کـ دـگـدـر تـ فـلـسـفـه لـم گـگـانـ حـیـیـ.
گـشـت ئـو یـ لـای سـر و و تـرا، بـر و ئـو تـما شـا کـردنـمـان دـبـات، کـ
نـزـیـکـبـوونـو یـ فـلـسـفـه لـ هـنـووکـ مـر جـ. ئـمـ بـ ئـاسـانـی نـایـتـ
دـی. بـیـر کـردنـو لـ کـردار کـانـمـان سـر ر تـای گـگـیـنـی
بـیـر کـردنـو کـانـمـان بـ کـردار. گـشـت هـنـووکـیـک لـ ژـر کـاریـگـری
کـردار کـانـ. هـنـووکـ بـی هـیـ کـردار کـانـمـان بـخـا تـ ژـر پـرسـیـار و.
خـودـی هـنـووکـش گـوما نـیـلـد کـر تـ بـر هـمـی کـاتـی خـی نـبـت.

تـگـیـشـتـنی قـو دـا وای فـلـسـفـه یـ؟

فـلـسـفـه وادـکـات تـگـیـشـتـنی قـوت هـبـت. ئـو دـمـی فـلـسـفـه کـردن لـ
کـسـکـدا چـر دـکـات تـگـیـشـتـنی قـو زـا دـبـت. تـگـیـشـتـنی قـو لـ گـگـ
تـگـیـشـتـنی سـاد و لـوا ز دـا یـکـنا گـر تـو. تـگـیـشـتـنی قـو پـو یـسـتی
بـ بـیـر کـردنـو یـ زـر و بـر دـو اـمـ. بـیـر کـردنـو و شـ مـشـق و اـهـنـانـی
جـرا و جـری پـو یـسـتـ. لـ تـگـیـشـتـنی قـو دـا ئـاسـکـانـی تـا اـمـان بـر یـن
و کـرا و نـ، لـ و نـدـر فـلـسـفـه تـوانـای تـپـا نـدن و بـیـنی سـنـور کـانـی
لـ نـوان زـانـسـت جـیا واز کـانـیـش دـا هـ. ی. ئـو یـ فـلـسـفـه لـ تـکـ یـک
زـانـسـت (دـیـسـیـپـلـیـن) دـا یـکـانـگـیـر نـبـا بـت ئـمـ یـکـکـ لـ
تـایـبـتـمـ نـدـیـیـکـانـی فـلـسـفـه. فـلـسـفـه بـ چـیـیـتـی بـیـر کـردنـو
دـسـتـپـد کـات و بـ پـرو و ر دـکـردنـی تـگـیـشـتـن کـ تـایـیـد تـ.

زـر جـار بـ زـر کـ پـرسـیـار کـانـی فـلـسـفـه خـیـان لـ نـاسـاد یـی دـدـن.
ئـمـ اـسـت و بـشـکـیـش لـ سـرو شـی فـلـسـفـه. بـ پـیـیـ ئـو یـ
پـرسـیـار کـانـی فـلـسـفـه سـر سـامـان دـکـن بـیـر کـردنـو یـ وروژ نـر یـش

دسازښتن، بوون به فایله‌سوف، نریکبوونو له فلسفه، فلسفې فلسفه له څلورلارې مرئیت و له هغه ناندې ناشتخوازی و...، گشت ئمان و گډلک بیرکردن و تریش وروژاندنک له څډا بهرجسته‌دکښ، که ئو ومان په‌دېن هزر و تگ‌یشتنی مرث و ښیریې‌کې له تگ د‌رک‌وتنی فلسفه‌دې ن‌شونما یکردو.

چېن فلسفه له گډلې څراپی ئل‌ل‌کترنی مام‌ښکات؟

فلسفه به ئاگای له گشتی ئل‌ل‌کترنی، له بهرنیو فلسفه له سردمې څراپی ئل‌ل‌کترنی دا له ژرپر‌سیار‌دای. دمې ه‌نووک‌مان دمې زده‌یې له څراپی، ر‌چ‌ل‌کې څراپی، که به ش‌ر‌ش زانستیې‌کان د‌گ‌ت‌و به م‌ژ‌یان گ‌یان‌دین، وات، ئو وې ئم څ‌رایې ه‌نای‌ک‌ای و م‌ک‌ین ه‌ایدرلی و میکانیکی و ئل‌کترنیې‌کان بوو. ئم څ‌رایې ښ‌فتار‌کانی مرثی ئم دمې به‌جرک گ‌یو، که رووداو‌کان، دیارد‌کان څ‌را ت‌پ‌ن، جیهانی تاز له ه‌ناویدا ه‌او‌گ‌ان و ی‌ک‌ستن‌کې به‌رد‌وام له څ‌د‌گ‌ت و ئم‌ش‌و څ‌رایې دروست‌کات مرث‌ای‌تی کارپ‌د‌کات. ئم جیهان د‌ری و‌ستان و سستی، له گ‌ان و گ‌یاندن و گوازتن‌و به‌رد‌وامی څ‌رادای، ئم وای‌کردو جو وک‌جاران نه‌بت.

جو‌ی ئم له ژر فشاری څ‌رایې بووت به‌ش‌ک له ئم، جو‌کانمان نه‌ما نیې، له گشت ج‌گ‌ایک ئم جر جو‌ی ناماد‌ی و م‌حکومیش‌کراوین به جو: له بانق، له ژوری نوستن، له کاتی څ‌ستن، له ناو ش‌م‌ند‌فر، له... ه‌وکات ئم جو‌ی‌ی ئستا ه‌ی، که به‌ره‌مې څ‌رایې، څ‌رایې دیگ‌ت‌ی و س‌بیری‌ن‌ی Cyber جو‌ی‌کی سانا و به لاین نیې. ت‌ماش‌ا س‌ب‌ری څ‌رایې له ناو گشت چالاکیې‌کانماندا بوونی ه‌ی: ه‌او‌ی‌تی، و‌ر‌ز‌ش، خو‌ندن و فر‌بوون، س‌ک‌س، س‌ما، ناخوان و... ه‌د. هر ئم جو‌ی‌ی ئو و‌ش‌مان په‌د‌ت، که ئو و‌شتی څ‌را د‌گ‌ت‌ت له ج‌گ‌ی څ‌ی نام‌ذ‌ت و چپ‌ت‌شی د‌گ‌د‌رت. څ‌رایې دیدی ئم‌ی به جیهان گ‌یو و کار‌یگ‌ر‌یشی له‌س‌ر په‌رو‌رد، ئابوری، جی‌سیاسی و ژینگ‌ به‌ج‌ه‌شتوو.

س‌ر‌ژ‌ن‌جام، فلسفه له ناو ئم څ‌رایې‌دا سست ت‌د‌پ‌ت و فریای څ‌ستن‌ژ‌ر‌پر‌سیار و گومانی دیارد س‌بیری‌ن‌ی‌کان (ف‌مینیزمی س‌بیری‌ن‌ی Cyberfeminism، تاوان و د‌ری س‌بیری‌ن‌ی Cybercrime، س‌ک‌س و ئوینداری س‌بیری‌ن‌ی،...) ناک‌وت. فلسفه، که شو‌ن‌کی شیو و گونجاو به بیر‌کردن و له ت‌نگ‌و‌چ‌م‌ و و‌شتی و سیاسی و ک‌م‌ای‌تی‌کان، پ‌ویستی به‌س‌ر‌ل‌نو چالا‌ک‌کردن و و‌گ‌خ‌ستن‌و به ش‌کار‌کردن و و‌ون‌کردن‌و چ‌م‌ک‌ س‌ر‌کیې

فلسفیه کان (استی، زلزله یکتاگرتن، وفاداری، ئمک،
ناکار،...) .

فلسفه لگه کاتا د ررونشیکاری ناخا تژر کفگی خه یوه؟

زږېدنی فلسفه به د ررونشیکاری له دوورم ودا د رڼا نجامی
په زږتیی د بته. فلسفه به بیرکړنه و (تههزین) یه کسانه نهک
شیکارکړنه وفتار، بیرکړنه و شل سړ بیرکړنه و گشه به بوونی
فلسفه د دات. بیرکړنه و له چیه تی فلسفه بیرکړنه و شل له
چیه تی ئم ای به ره مه نږی فلسفه. ئم، که به د ررونشیکاری
ناکرت ناسنام یه کی هزری له ناو دیسپلینه کانی تر به فلسفه
داد تاشیت.

سرباری ئو، دوا کارکړنه کانی په لکه له بیریارانی فلسفه نسی له
چند سا ای دوا پیدا به و ئو ته نږی بردوون، که کاتی ئو ها توو
فلسفه د سته ای شیکاری له د ررونناسی و ږگرته و. د ررونناسی
ئم د سته ای به خراپ به کاربرد: خمه کی، بهزاری، ته نیایی،
دابه ان له خودی خه و دواتر له ئو ویتیش و که خیان ماونه ته و و
که چی د ررونشیکاری په یوايه هر به رد وام و سه رک و توو. به
ته نږی بیریارانی فلسفه د گڼه ئو ته گڼه یشته، که د ررونناسی
پاشه کشه په بکرت له چار سړکړنه مرقه.

هغه نډک و اتا هغه (سزداریی، هاو یه تی، به خته و یری، خودگه رای،
خه و یستی و...) تایه تم نډی گډووناوی خیان هه یه. ئم
تایه تم نډیه فلسفه به شوازی خه کاری له سړ د کات. و کیتر،
هر ئو و ش واده کات فلسفه زږه به د سته ای شیکاری
د ررونناسی به رته. دووبار شیکردنه و فلسفه فیانه ئم
واتا یه نه ش هیوا یه که به وان د به خشیت قوربانی د سته د ررونناسی
هاو چرخن

زږېدنه مان د زانین، که له گڼه تا یس، یه کم هزر فانی یه نانی له
سده ای ش ش په زاین، فلسفه به بوو د روازی پاراستنی به
ونا کیری مرقه. هر له و دمه و له و شتانه له چیه تی فلسفه دا
په نهانکرا قسه کړنه بوو له و اتا گڼه کی و که: استی، هاو یه تی،
ناشته. و که به رپرسیارید کی فلسفه فی، له دیسپلینه کانی تر
به تایه د ررونناسی و دواتر سیاست، که مته ناسی) به شک له
واتا یه نه یان خسته تژر کفگی خه یان و به شوازی خیان ته ریز یان
به سړ و و کړد.

مړگی فلسفه شیاو؟

له ئی جیهانی فلسفه دا مړگی فلسفه چار کیتر

ما یـ پووچد بـتـو. لـم ژـدا مـرگی فـلسـفـه سـرلـنو د بـتـو و بـ بـت. خودی ژک و بیرھـنانـوی گـرنگی فـلسـفـه یـ، پرسیاریش لـسـر چـکی فـلسـفـه و دانپـدانان بـ ئایدیای بـر و پـشـردنی لـبورـدی و ئاشتی، کـ داوای توانامان لـدـکـن لـ فـلسـفـه. بـ یـ مـرگی فـلسـفـه یـ کـناگر بـتـو و لـگـ دـزی و شتی و مـری سـردـم و مـرگی شـتـکیش لـ خـمان پـکها توو. فـلسـفـه تا بـم جـری ئـستا دروستبوو زـرک سـد و دـقـر و کولتوور و فـیلـسوف کارییان بـ کردوو. بـ یـ فـلسـفـه هـر ئـری یـ نیـ، ئـویش و خـکی گشت جـگا و شارستان یـ تـکیش.

لـ بـرئـو و لـ ناوچوونی فـلسـفـه لـ ناوچوونی ئـ و شتـی، کـ هاو بـشـ. شتـ هاو بـشـکان بـ ئاسانی لـ ناوناچن. نـک هـر لـ بـرئـو و لـ خـا دروستنـ بوون، لـ بـرئـو و شـ، کـ فاکتـری بنچینـی کاری لـ دروستبوون و پـر سـندنیاندا کردوو. و کـتریش ئـ و شتـ هاو بـشانـی هـ کاری دروستبوونی فـلسـفـه تا هـ نووکـ هـن: جـنگ، وشت، ماف، ئـوین، دادپـروـری، سـرباری ئـوانـ مـق. لـگـزی مـق، کـ تا هـ نووکـ ماو و پـویستی بـ فـلسـفـه یـ وکـ بیر. ئـم مـق لـ ژانـ بـری کـوتنی هـ یـ لـ تـک شـ، درـ، هـ، گـندـی، بـ و فـای، نیگـرانی و... بـ یـ مـق بـ فـلسـفـه ناشت هـ بکات و مـرگی فـلسـفـه لـ ئـستای مـق فـایـتی و دوور.

خوـندنی فـلسـفـه لـ گشت قـناغـکانی پـروـرد و زانکـ پـویست نیـ؟

خوـندنی فـلسـفـه لـ گشت قـناغـکان پـویستی. فـلسـفـه بـنـچـی خـی هـ یـ، دـرینـترین زانینـ و زانینی زانینـ کـنیش، کـ فـیلـسوفـکان هـر زوو جـختیان لـ دـگـمـنی ئـم بـنـچـی کردوو تـو. شوـنی فـلسـفـه لـ پـروـردـدا بـ خوـندنی فـلسـفـه لـ گشت قـناغـکانی خوـندن جـگا بـ خـی دابینـکات، خوـندنی فـلسـفـه و شوـنی فـلسـفـه لـ پـروـردـدا جـگـلـوی دـرفـتـکی ناوازی یـ بـ چـرـکردنی تـگـیشتن لـ فرـ کولتوری، هاوـاتیبوون و ئازادی بریتیش لـ خوـندنی بیر و هیوایـکیش لـ بـردـم سـرلـنو بوژاندنـوی فـلسـفـه دا.

خوـندنی فـلسـفـه مـشـکردنیش لـسـر بوونی فـلسـفـه بـ بابـتی چارـسـر بـ کـش و کـموکـیـکان. فـلسـفـه، کـ قوتارمانـدکات لـ بیرنـکردنـو، لـها توومان دـکات لـ زابـوون بـسـر نیگارانی و کاتـ قـیراناویـکاندا. خوـندنی بیر لـ گشت قـناغـکانی خوـندن سـر تـای حاـیـبوونی خودـ (قوتابییـ) لـ خودی خـی، لـ کردار و گشت ئاکارـکانی. ئـم تـنیا ئـو کاتـ دـکـت، کـ فـلسـفـه دـبـت بـ یـکـک لـ مادـکانی قـناغـی بـنـتی. خوـندنی فـلسـفـه پـش قـناغـی

زانکه سَر تاي زابوونی قوتابییه بَسَر تَحَدیات و ئِسْتَمَکان. خوئندن و فِرَبوون لَ بِنَدَ تَی بَ فِلَسَفَ بِنَدَ تَی دَکات بَ شوئَنک بَ بیرنَ کردنَ و، شوئَنک کَ زانین تیایدا ناخِرَتَ ژَ پَرسیار و. فِلَسَفَ لَ قَناغی بِنَدَ تَی دا هَر پَ یوئندی نَوان زانین و پَسَریه کان کَنخات، خودی زانینیش تَکم و پَرسیار ئامَزدَکات، لَ بَ بازایکردنی پَروَردَ زیانَکی زَر لَ فِلَسَفَ فَی خوئندن دَدات. فِرَبوونی فِلَسَفَ فَش لَ ناو کَ بَ کَ پیَکانی بازای لَ گَ پَروَردَ خودی کردَی فِرَبوون دوچاری گرفتی گَ وری ئَ وشتی دَکات. هاوکات ئاشناکردنی منا بَ فِلَسَفَ ئاشنا بوونی تَی بَ پَرسیار و وِسم، بَس ئَم هَ رگیز نایَ تَدی تا فِلَسَفَ نَ خِرَتَ ناو پَرامی خوئندی دایَ نَگَ، باخچَی مَنان و بِنَدَ تَی و.

فِلَسَفَ لَ کوئی وناکبیری ئَم دایَ؟

فِلَسَفَ لَ وَشَدانی فِلَسَفَی ئَم دا کار سَتبار. وو نیی لَ وناکبیری ئَم دا فِلَسَفَ لَ چاو نوا ی چیدای. ئَم ش بَ زَری لَ بَ رَئ و، کَ فِلَسَفَ لَ نَوئندی سیاسی و ئَ کادَمی ئَم و. لَ ئَستادا دَ زیندَ و فِلَسَفَ لَ و سَ نَوئندَ گَرنَگَ دا خَی لَ ئَستَمی دَدات. ئَ و دَ بِنَرتَ و زَر شت، لَ فِلَسَفَ نیی. واتَ وناکبیری هَ ی، لَ بَ فِلَسَفَ ی. نَوئندی سیاسی و ئَ کادَمی هَ ی، کَ چَی زَر نا فِلَسَفَ ی، دوور لَ فِلَسَفَ، خَی لَ فِلَسَفَ دَ دَرتَ و. و کِتر فِلَسَفَ لَ ناو خَکی و سَ سیال میدیاش نادیار و نا کاریگَ ر.

سَ رَئ نَجام، فِلَسَفَ و، ئَم ش تَری پکی گومانی ئَم ی لَ وتار بَ ژیی و بَ نَ دَگَ ی رَمان و شیعری سَردَمی نو کوردیمان. فِلَسَفَ پَویستَ لَ ناو ئَم دا بَدَ زَرتَ و. ونبوونی فِلَسَفَ، هَ و شتن و تو دانی فِلَسَفَ بَ زیانی گشت مَ فایَ تَی دَ کَ و تَ و، نَک هَ ر ئَم. چونکَ چَ کَ رَ کردنی فِلَسَفَ لَ گشت نَ وئندَکانی زِیانی مَ فَی سَردَم، قوتارمان دَکات لَ بِنَ کردنی نَ فامی، تَ نیا بَ فِلَسَفَ، بَ فِلَسَفَ ی کی کَراو و نَ ترس، نَ فامی و هاوَش و کان، بَدادی و تَ رَ ر، گَ نَدَ ی، بِنَ دَ کَ رت.

بَشَک لَ ئَم پَویستَ پَرسَت دوا ی ئَ و تَ کشکانا ی، کَ ها تَ سَ ر کَ مَ نِیزم و ناسیَ نالِیزم، ئَ ستاش کَ ئَ و دوو ئِیزم ism بَ ئِسلامی سیاسی پَ دَ کَ رتَ و هَ مان تَ کشکان بَ ر هَ م نایَ تَ و؟ ئایندَی فِلَسَفَ ئَ و دَ م دَ بَ ت چَ ن بَ ت؟

کَ تا گوتن: فِلَسَفَ بیرکردنَ و ی خَ نَ یی ناساز نَ ت؟

گَرنَگی بیرکردنَ و ی خَ نَ یی. فِلَسَفَ بَ دامرکان دَ نَ و ی

نیگارانیی کان نیی. بپچوانوو فلسف نیگارانیی کانی مرث وک کش دبینت و بدوای چارلس ریانوو. ئممش جوهری جیاکردنوی فلسف ل دروونشیکاری. فلسف بدوای داناییدوو، ل جهانی ئستا لژر زبری هژاری، نداری، نایکسانی خریک دانایی خ ل دستدات، خریک گالت ب دانایی و وش دانی ئم واتایش دکات. ل برئوو دوستکردنی ژینگ ی بیرکردنوی خدی ل زر وو کاتیها توو.

باش ل هال و مرجکی وادا چی ل نیگارانیی کانی زانست بکین؟ فلسف چی ل و بار یوو پید ب وتن؟ فلسف چاودری وشتی ب سر زانستوو. پشتگیری ل زانست دکات تا ئ و شوخی مر ی و ئاکاری. فلسف ل خودی خیدا بریتی ل ئار زوم ندیک خیان و تاکیان، نک زرمملیان. فلسف دوژمنی زرمملی و ست م. ب ی تا ئستا باب تی ئاشتی ه میش ی با ب تکی ه ستیار ب گفتوگ کردن کی فلسف فیان ی برردوام.

بم جر "فلسف وک دیسپلینک هاند ری بیرکردنوی خن گران و سرب خ ی و دتوانت بشداری بکات ل تگ یشتن کی باشر ل جهان و چسپاندنی بناغ است قین کانی پک ووژیانی ئاشتیان و لبورد ی". ئم دروشم نیی، ب کو ماهی تی است قین ی فلسف ی. جهانی پر کار ساتباری ئستامان پویستی کی زری ب فلسف ی، ب و شتی فربوونی زیان دنت دی. داخ و جهار کردی فلسف کردن و فلسف فاندن ل دقاری ئم ب ئسانی نای ت س رپ. لم شوخی ناپسپ ل فلسف داگیرکردی بواری فلسف ی! پشتکردنی ک ل ج کان ل فلسف وتنوو زیانی ل گ یاندنی فلسف ب ز رین داو. و کتر، ل زانک کانی هر لم غ در کی زر ل فلسف دکرت و ناپسپر ل فلسف وان ی فلسف دتوو و ئم ش هزر و تگ یشتنی فلسف ی ل و شوخی دا خستوو ت گیان او. ب ی ژی جهانی فلسف ل و ها دق ر ک وک گشت ژک ت ماشاد کرت.

سرنج: ی نسک ل سای 2002 و ر ژکی ب فلسف ت رخا نکردوو، ک دک و ت س ه مین پنجهش می مانگی ن فم بر وو (مانگی یا ن). ئم سا ر ژی جهانی فلسف ک و تی 20/11/2025 دکات، ک س ه مین پنجهش می ئم مانگی ی.

ناراد ح م

پر فیسر ل فلسف ل زانکی سلامانی

لە نەبوونی دۆلەتدا، زمان و نەتە و لایەندە، کەسی کورد. . شەڕکە کرمانج

دامەزراوەکانی دۆلەت پەویستی حەتمین بە پاراستنی زمان و نەتە و

پاراستنی زمان و کولتوور و مەژوو و کەسە، کە وەک کەسە
سەرکێیەکانی نەتە و لایەندە [بەشی دووەم و سێیەمی](#) ئەم بابەتەدا
ناسەنران، ئەجگار گەڕان بە مانە وە هەر نەتە وە، لایەندە
گفتوگای پەویستیەکانی مانە وە نەتە وە دیکە، بە واتایەکی دیکە
بە پاراستن و مانە وە نەتە وە چە گەڕان و چە پەویستن. گەڕان
زیاتر بە زمان دەرەت چۆنکە لایەندە کەسی کورد دا لایەندە زمان
گەڕان بە نەتە وە بەت. کورد بە زمانە کە لایەندە مووشتەکانی
دیکە زیاتر لایەندە وەکانی دەرەت جیا دەرەت وە، هەر بەیەش
لایەندە مووشتەکانی دیکە نەتە وە، زمان، بەرەش و یاسا گەردن
کەوتوو لایەندە چوار پارچە کوردستاندا.

گەڕان زمان بە نەتە و

زمان توخمەکی سەرکێیە لایەندە پاراستنی ناسنامی نەتە وە و
کولتووری. لایەندە دەرەت، بە نموونە کورد، ئەنگە تاکە نیشان
بەت بە بوونی نەتە وە، یان گرووپیەکی ئێتنی سەن. وەک دەرەت
ستافینە یگە، کە مەناسی مەکسیکی، دەرەت: گرووپیەکان لایەندە
زمانەکانیان وە، گوزارشت لایەندە کولتووری خەیان دەرەت، ناسنامی
کە مەلایەتی خەیان دەرەت. زمانەکان پەویستەکان بە پەسە
بەرکەردن و بە شەوازی تەگەشتنی ئەندامانی گرووپی
زمانیەکان وە هەبە لایەندە سەرشت و گەردوون و دەرەت و کە مەگە
(Stavenhagen 1996). گەڕان زمان ئەنگە لایەندە وە وە تەپەری
بەندیکت ئەندرسن بە دروستبوونی نەتە وە زیاتر دەرەت وە بە
"سەرمايە داری چاپ" (print capitalism) ناسراوە. تەوانینە کە
ئەندرسن کە نەتە وە وەک کە مەگە یەکی وە ناکراو دەرەت بەندە
لایەندە زمانەکی هاوبەش داناوە، کە لایەندە چاپ (میدیا) دەرەت بە
زمانی فەرمی و ستانداردی نەتە وە و زەمینە هەشیاری نەتە وە

دښتگي او ناسانکاري به د کات (Anderson 1991: 39-49).
 هر له مې گړنگي زمان به به هژکړدن و بنياتناني ناسنامي
 نه تويي، کلايېر گرامش، زمانناس له زانکې کاليفرنيا، د بېژت
 "زمان بریتيې له سيستمېک له ئامازېک له خودي خپدا بهي
 کولتووري تېدايې، ئو کسانې به زمانېکي هاوبېش قسم د کښ
 جياوازي له نوان خپان و ئوانې دیکې نيشان دښان، زمان وېکوو
 سيمبولي ناسنامي خپان تېماشا د کښ" (Kramsch 1998: 3). عېلالې
 ئلفاسي، سرکړدې زگارېخوازي مېغريبېکان، جېخت له سېر
 زمان د کات و يېژت هيچ نه تويېک له سېر ووي زوي ازي نيې
 زمانېکي، کې جېوهېري بووني خپېتې، بېېتې قوربانې و به زمانېکي
 دیکې ئاخافتن بکات، مېگېر له لېگې هېز سېپېنرابېتې سېري. ئو
 دېت مېعريفېک به زمانې خت بېدستې بهېنيت، ئو مېعريفېک
 بېدست دېهېنيت، خ ئېگېر به زمانېکي دیکې بېدستې بهېنيت، ئو
 مېعريفېک تې بېدست دښت (الفاسي ۱۹۵۲: ۳۳۴). کانگاس و بيوجاک،
 له پېيوند به پرسي کورد و زمانېکي له تورکيا، دېېن به
 له ناوبردني زمانېکي، يان دېت هېموو ئېنداماني گروپې زمانېکي
 بکوزيت يان دېت له لېگې سياسي و بېرنامي سيستمېک و فشاري
 جياواز هېوي گېېني زمانې دايکيان بدېت (Kangas & Bucak 1994:
 362). له بېر ئوي، ئوي يېکېم زېر سېختې، بېتايېتې به
 نه تويېکي وېک کورد کې ژمارېکي، به نمونې، له تورکيا دېان
 مليېنې، بېيې دېوتې تېېني بژاردې دووېمي کردوو، کې دواچار
 هر سېيندوي کوردي وېک نه تويې له دېکېوتېو بېېام له لېگې هېزي
 نېرم نېک سېق. بېکورتې، هر چوار دېوتې-نه تويېکې به له ناوبردني
 کورد پېش هېموو شتېک زمانېکېيان ياساغ کردوو، زمانې نه تويې
 زانېان سېپاندوو، کولتووري کوردېيان شېواندوو، مېژوويان ژېر
 خاک خستوو. هېموو ئېمانې به لاوازکړدن و دواچار گېېني ناسنامي
 کورد، ئويش پېش هېموو شتېک له لېگې لاوازکړدن و له ناوبردني ئو
 زمانېکې کورد جياوازي خې پې دېسېلمښت.
 پرسپاري گړنگ ئويې، ئېگېر زمان هېندې گړنگ بېت به دروستېوون و
 مانېوي نه تويې، ئې به مانېوي زمان چ جېرې دامېزراوېک و
 سياسي تېک و ستراتيژيک و ميکانيزمېک پېويستن. لېم بېگېيې گفټوگې
 پېويستېي سېرکېيېکاني مانېو و گېشې زمان دېکېين.
 ئېمې پېمان وايې له دنياي مېدېرن، دنياي دېوتې-نه تويې، هر
 زمانېک زمانې خوېندن و فېرکړدن و پېروېردې نه بېت؛ زمانې زانست و
 مېعريفې نه بېت؛ زمانې ئېدې و هونېر نه بېت؛ زمانې کار و بازار
 نه بېت، ئويې ژېر به بېکارهېناني کېم دېتېو؛ سا به سا
 له بېردېچېتېو و دېپووکېتېو، له دوورمېوداش له ناودېچېت.

لە دنیای مەدەرن زمانەکان لە گەشەیەکى ئێجگار خەرا و فراواندان،
خەزان ئۆ و یەکە و دامەزراوەیەکی نییە کە ئیستیعاب و ئیدارەى ئۆ و
گەشەییە بکات، ئۆ و دەوڵەت و دامەزراوەکانییەتی کە ئۆ و تونایەیان
تەدايە. ئۆ و گەشەییە کە زمانەکان بەخەیانە و دەیبینن دەبەت
سیستەماتیکانە لە گەشەییە پەرورددەى بەکەمە (وێک: قوتابخانە) و
دامەزراوەی ئێکادیمی (وێک: کەم و ئێکادیمیای زمان) و دەزگەى
زانستى (وێک: زانکەکان)، میدیای بەرپرس (وێک: تەلەفزیۆن و ئادیەى
کەرتى گشتى) ئێندامانى نەتەرەى پە ئاشنا و پابەند بکەت.

بەسەنتە رکەردنى زمانى نەتەرە

لە هەر دەوڵەتێک، ئۆ و زمانەى کە دەکەت بە زمانى خوێندن و
فەرکردن و پەرورددە لە هەموو ئاستەکان، هەر لە دایەنگە و باخچەى
ساوايانە و بگەر تا دەگاتە زانکە، دواجار بەشەوێکى ئێتەماتیکى
دەشەت بە زمانى زانست و مەعریفە و ئێدەب و هونەریش. منداڵان و
گەورەسان، بگەر کەمەگە بەگشتى، گەنگى بە و زمانە دەدەن کە
زمانى خوێندن و پەرورددەى (وێک: تورکى لە تورکیا و فارسی لە
ئێران). زمانەک نەتوانەت کتەبەکانى پێگەرامەکانى خوێندنى لە
قەناغى سەرتایى و ئامادەى پە بخوێنێتە و؛ زمانەک (وێک کوردی لە
تورکیا و ئێران) نەتوانەت لە میانییە و دەست بە زانکە ئابگات چ
پەویست دەکات فەری بیت، ئێگەر فەریشى بیت هیچ گەشەیک ناکات
چونکە وشە و زاراوە و چەمکە زانستى و فکرى و فەلەسەفییەکانى نە
لە قەناغى سەرتایى و ئامادەى، نە لە زانکە، ناخوێندەت و
ناگوترێتە و. بە دەربەندەکی دیکە، کوردەکانى ئێران و تورکیا هیچ
گەنگیەک لە فەرپوونى زمانى دایکیان نابینن چونکە کاتەک دەچن بە
قوتابخانە و لەوێشە و بە زانکە هیچ پەویستیان بە و زمانە نییە کە
لە ماوە و لە دایکیان فەری بوون تەنیا لە بەرئەرەى زمانى کوردی
لە و دوو وەلاتە زمانى زانست و مەعریفە نییە. کەشەکە هەر ئۆ و نییە
کە بايەخ و بەهای زمانەکە کەم دەبەتە و کاتەک زمانەکە زمانى
خوێندن و فەرپوون و پەرورددە نییە بەکەمە و لەوێشە دایە کە زمانەکە
گەشە ناکات، وشە و زاراوە و چەمکە نوێى بە دروست نابەت.

لەوانەش مەترسیدارتر ئۆ و یە کە زمانەک زمانى بازار و کار نەبەت،
کە وێک ئۆ و یە زمانى کوردی لە تورکیا و ئێران. لە ئاستیدا،
سەرەئای بوونى دامەزراوەى نیمچە-دەوڵەتى لە هەرەمى کوردستان لە
عێراق، لە ۳۳ سەئەى ئابردوودا، کەچى لانی کەم لە ۱۵ سەئەى
ئابردوودا، ئێز بە ئێز، لە هەرەم خەریکە ئەرەبى گەنگتر دەبەت لە
کوردی. هەکارەکانى ئێم دیاردەى لە دەرەوێ چوارچەوێکانى ئێم
بەتەرە بەمەم بوونى ئەرەبەکی زەر لە هەرەمى کوردستان لە ئاکامى

شەخسە ئاوخەشی شیعە-سوننە (۲۰۰۳-۲۰۱۰) و شەخسە داعش (۲۰۱۴-۲۰۱۷)،
هاوکات، هەستی خە بەکەمزانی لە ئاکامی سەدان سا لە داگیرکاری و
بوونی و بەرهەندەکی زەر و کەنتەکردنی هەندەک گەگە و بازار
وایان کردوو کە زمانی عەرەبی شان لە شانی زمانی کوردی بدات و
زمانی بازار و کار. هەر چەنەک بەت، دواجار هەر زمانەک زمانی
بازار و کار نەبەت و هەکارەک نەبەت بە پەیداکردن و دیزینەوی کار
بایەخ و بەهایەکی ئابووری و بازرگانی و دارایی نابەت و
ئەندامانی کەمەگە ئەگەر دووریش نەکەونەو لە فەربوونی، ئەو
هەوای فەربوونی زمانەکی دیکە دەدەن، کە بە کورد بەگشتی تورکی،
فارسی یان عەرەبی.

زمانی کوردی، عەرەقی لە دەرچەت، چونکە دەیان سا کوردی تا
ئادەتەکی زمانی خوڵندن و فەرکردن و پەرورەدە، لە تورکیا و ئێران
و سووریا نەبەتە زمانی ئەدەب و هونەریش. بەیە، دەبینین باشتەین
ماننووێ کوردەکان (وەک: یەشار کەمال، عەلی ئەشرەف دەرەشیان و
سەلیم بەرەکەت) لەو سە وەتەنە بە زمانی دایک ناووسن. هەکارەکی
تەنیا بە ئەو ناگەگەتەو کە زمانی کوردی لەو وەتەنە بە فەرمی
نەناسراو یان یاساغ کراو، بەکەو هەکاری سەرەکی پشت نووسین بە
زمانەکی دیکە دەگەتەو بە ئەو، کە لە ژینگەیک، زمانەکی
خوڵندن و فەرکردن و پەرورەدە و زانست و مەعریفە نەبەت، ئەو ئەو
زمانە ناتوانەت دەرەقەتی ئەو بەت کە ئێمانی پە بنووسەت، مەگەر
چەرەکی فەلکەری یان ئێمانەکی سەدەکانی ناوێستە پە بنووسەت
کە تەنیا زمانەکی ئێزانی سادە پەویست بەت.

بەجگە لەو، وەک تیوری "بەژاردە عەقەلانی" (rational choice)،
پەداگری لەسەر دەکات، مەرەقەکان ئەو شتە لە ژبانیان هەدەبەرن کە
قازانجی هەیە. لەژەر تیشکی ئەو تیورە نووسینەک کە نە خوڵندەری
هەبەت نە بازار بەچی بنووسەت. بە دەرەینەکی دیکە، لەبەر ئەوەی
کوردانی تورکیا و ئێران و سووریا بەشی هەر زەریان بە کوردی
نەیانخوڵندوو و زمانەکیان نەگەشتەتە ئاستەک کە بەسەر
خوڵندنەوی ئێمان و شانەدا بەشکەت، بەیە، ئێمانووێ کوردەکان لەو
سە وەتەنە توانای نووسینی کوردیشیان هەبەت هەر بە زمانە
فەرمیەکی دەوڵەت، بەو زمانەکی کە زمانی پەرورەدە فەرمی و
بەکەمە، دەنووسن. وەک گۆتم هەم لەبەر ئەوەی توانای نووسینیان
لەو زمانە بەرزتر هەم خوڵندەریش بەو زمانە هەیە و ئەگەری فەرشتە
کەتەکانیان زیاتر.

بەلام ئەو کەتە دەتوانەت کە وا لە زمان بەت بە زمانی
فەرکردن و خوڵندن و پەرورەدە گشتی و زانست و مەعریفە و بازار و
کار؟ بە دەنیایەو، دەوڵەت (وەک: تورکیا و ئێران)، یان لانی کەم

یەکێکی سیاسی، فیدرالی یان کەنفەدرالی (وەک: حکومەتی هەڵەمی کوردستان لە عێراق، یان ئیدارەی خەسەری لە باکوور و ژێهەلاتی سووریا). بەسەنتەزکردنی زمان لە دەسەلاتی دەوڵەت و کردەییکی دامەزراوەکانی دەوڵەت، یان ئێوەی ئەم ناومانە دەوڵەتەسا، ستانێکی فیدرالی یان کەنفەدرالی. بەلام نابێت ئێوە لەبەرێکەین کە هەر یەکێکی سیاسی (فیدرالی یان کەنفەدرالی) ئێگەر تەلادەییکی باش سەرۆک نەبێت و سەربەخ نەبێت و لە ووی ئابووری و دارایی پشتبەستوو بە خە نەبێت، ئێوە ناتوانن ئێوە زەمینە بەهەز بەخسەنت کە نەتێوە و زمانی کێانە فیدرالییە، کەنفەدرالییە، نەکەوێت ژێر هەڵەشی نەتێوە و زمانە فەرمییە سەرکێیەکی دەوڵەتە. بە نموونە، ویلایەتی کیوبەک لە کەنەدا، لەبەر بەهەزی پێگەی ویلایەتە و ئێوە میکانیزم یاسایی و دەستووریا نە کە خراوەن تە بەر بە پارسەنی ویلایەت و نەتێوەی کیوبەک و زمانی فەرەسی، ئێوە ئێگەری پارسەنی نەتێوە و زمانەکان یان هەیه.

بەسەنتەزکردنی کولتوور و مەژووی نەتێوە

لەپایە بە سەنتەزکردنی زمان بە مانەوی نەتێوە، گەنگی دەوڵەت، یان دەوڵەتەسا، لە بەسەنتەزکردنی کولتوور و مەژوو و کەیاد بایەخی خەیهیه. وەک لە بەگەکانی پەشووتر ئامازەیی پە کرا، وەک زمان، کولتوور و مەژوو و کەیاد، بەها و ئێستوونی گەنگ بە کەکردنەوی نەتێوە لەسەر هاوێشەکان، تە یان شیرین بن. چوار دەوڵەتەکی کە کوردستانیان دا بەش کردوو، بەئاشکرا یان لە پشت پەردەو، نەک هەر کولتوور و هونەر و مەسیقای کوردی، پەراوەز و پشتگو دێخەن، بەکوو خەیان بە خاوەنی، بەشەکی یان تەواوی، کولتوور و مەژووی کورد کردوو. لە تورکیا، لە سەد ساڵی ئابردوودا هەزاران میلادی و گەرانە فەلکەری کوردی بەتورکی کروان و تورک وەک خاوەنی ئێسە ئێم میلادیانە دەناسەن یان وەک نەناسراو (anonymous) ناوزەدیان دەکەن، وەک ئێوەی فەلکەری کوردی بەخاوەن بەت. لەاستیدا بەدەوڵەتی نەتێوە بەرەو بەخاوەنداریی دەبات.

وەنەییکی دیکە لەوانەیه بەشەر مەبەستەکان وون بەکاتەو. هەر کەسەک تەماشایەکی مەژووی فەرمی دەوڵەتی تورکیا، عێراق، ئێران یان سووریا بەکات، بەتایبەتی ئێوەی لە کتەبەکانی مەژووی قوتابخانەکان دەخوەندرەن، ئێوە دێنەت کە بە هیچ شەوێک هەست ناکات کورد لە وەتەنە بوونیان هەیه. لە تورکیا و ئێران، مەژووی کورد کراوە بە مەژووی تورکی یان ئێرانی؛ لە عێراق و سووریا کراوە بە مەژووی عەرەبی-ئێسلامی. بە نموونە، لە هیچ کام لەم وەتەنە سەلاحەدینی ئێوی وەک کورد نەناسەراو. لە عێراق وەک سەزکردەییکی عەرەبی

کە پاریزگاری لێ خاک و نیشتمانی عێڕب کردوو و ئاگراو (وزارة التربية ١٩٩٠: ١٩-٢٢). تا چەند ساڵێک پێش ئێستا، لێ عێراق، تورکیا و سووریا، یادکردنەوێ نەوێز قەدەغ بوو. مەبەست لێم قسان، وێک ئێوانی پێشووتر ئێووێ کە ئێوو دێووێن، یان دێووێ تئاسا، کە بێ یار دات چ مێژووییەک مێژووی تێی (بە نموونە: سەلجوقییەکان یان ئێیوبییەکان)، یان کە سەزکردنە (بە نموونە: ئێتاتورک یان شێخ سەعیدی پیران).

وونتر بێین، لێ غیابی دامودەزگا و دامەزراوەگەلی وا کە بتوانن مێژوو و کولتوو و کە یاد دروست بکەن و بپارێزن و بسەپەنن، نەتێوو نە مێژوو، نە کولتوو، نە یادەوێی هاوبەشی دێبەت، هەشی بەت ناتواننەت خاوەندارەتی لێ بکات. لێ مێژووی نوێی تورکیا، کورد تێنیا و یێکجار وێک چەند "عێشیرەتێک لێ ژێهەتەتە تورکیا"، نێک کوردستان، بوونیان هەبوو کە بەشداریان لێ بزووتنەوێی زەگاری نیشتمانیی تورکیا لێ ١٩١٩-١٩٢٣ کردوو، لێو زیاتر هەر مێژووییەک بێ تورکیا نووسراوەتێوو نێک ناوی کورد، بێنی کوردیشی لێ نایەت.

بەسەنتەزکردنی ئابووری نەتێوو

بەسەنتەزکردنی ئابووری هاوشەوێ پێداویستیەکانی دیکە بێ مانەوێی نەتێوو گەرنگی خەیی هەیی. مەبەست لێ بەسەنتەزکردنی ئابووی ئێووێ کە گەش و ئابووری وەلات چەن دێکەت لێ خەمەت نەتێووێک یان لێ دژی نەتێووێک بەت لێ ناو هەمان وەلاتدا. بە نموونە، هەر چوار وەلاتێک بەشەوێکی سیستەماتیک لێ ووی ئابوورییەو کوردستانیان پێشگۆ خستوو. ئێمەش وای کردوو کە گەشەییکی ناهاوسەنگ (uneven development) لێنێوان ناوچە کوردستانیەکان بێ بەراورد بێ ناوچەکانی نەتێووێی بەلادێست (تورک، فارس و عێڕب) و وەلات. بێجگە لێ بەدواکەوتوویی مانەوێی هەر چوار پارچەکە کوردستان وێک ئاکامێکی ئێم سیاسەتێ بێ ئانقەست و سیستەماتیک، کەچی بێ کەمەیی کوردی لێ ناوچەکانی خەییان بێ شارێ گەورەکانی وێک تاران، تەوێز، بێغدا، ئێستەمبوو، ئێزمیر، دیمەشق و حەلەبی لێکەوتنەتێوو کە پێسەیی توانەوێی کورد ئاسانتر کردوو.

ژمارەیی کورد لێ ئێستەمبوو کە سەنتەزکەیی ئابووری و پێشەسازی تورکیایە نزیک بێ سەملیەنە کە بەشی هەر زێریان لێ ئاکامی بێ ئێنقەست پێشگۆخستنی باکووری کوردستان، یان بەشەوێ گەوونی کوردستان، کەچیان کردوو. لێ عێراق، بەهەمانشەو، تا هەشتاکان چاڵ گەورە دێزراوەکانی نەوت لێ عێراق زێریان لێ باشووری کوردستان بوون کەچی لێو نێ پالەوگە نەوتییە کە تا ٢٠٠٣ لێ عێراق دروستکرا بوون تێنیا یێک دانەیی لێ کوردستان بوو. لێ استیدا، ئێو

دانایی‌ش زیاتر به تعبیریکردنی کارکوو که کی له و رددگیرا له لایه حکومته، ئه ویش به هه نانی کارمهند و کرکاری عه ره ب به پااوگه که. له ئهران، سیاسهتی ناگهشه (de-development) له ژهه ساتی کوردستان، کوردی کردوو به دهستی کاری کاتی و هه رزان له شارها ناکوردیهکانی ئهران. به نموونه، کوردهکی زهر له ئهران له کورهکان کاردهکن یان کهکه بیاری دهکن، که هم ژیانیا به ردهوام له مهترسیدایه، هم په گهی ئابووری و کهمه مایه تیا نزم اده گر.

به کورتی، به مانه وهی نه تهوه و زمان، مه رج که یاسا و ستراتیج و میکانیزی ته که به سه پهنرت و په یه و بکرته که خه له به سه نتهرکردنی زمان، واته زمانی نه تهوه که بکرت به زمانی خوندن و نووسین و فهرکردن و په روه ردی گشتی و زانسته و مه عریف و بازار و کار. به ئهم ستراتیجیه ته گرنگ و ئامانه مه زننه، داموده زگا و دامه زراوهی حکومتی (به جه به جه کردن و سه پاندن)، په رهله مانی (به کهکه په دان و یاسادانان)، واته دهوته یا نه دئه تئاسا، زهروره ته کی حیاتیه. له غیبی ئه مانه نه تهوه و زمان ئه که رهکانی پوهکا نه وهی دهته کهکه و له ناوده چته.

بَارِئُ نَجَامِی هَارِ جِوَارِ بِشَّكِّ کَکِّ

ئۇم با بۇ تۇرخان كرا بوو بۇ وۇ امدان وۇ دوو پرسیاری سۇر کی،
 کورد وۇک گرووی کی ئیتنی سۇدان سا لۇژر سۇبی ری
 ئیمپراتری تۇکان بوون کی چی زمان کی یان ل دۇست نۇدا وۇ؟ ئۇدی بۇ
 وۇک گرووی کی نۇت وۇیی لۇژر دۇسۇتاتی دۇوت- نۇت وۇدا ئۇگاری
 ونوون و نۇمانی هۇی؟ سۇرتا، سروشت و دۇخ و ژینگگی
 ئیمپراتری تۇراورد کرا بۇ هی دۇوت- نۇت وۇ. لۇژر ووناکی
 بۇراوردکاری کی بۇ ئاکام گۇشتین کی هکاری هۇر سۇر کی
 مان وۇی کورد لۇنا و قۇم مۇوی ئیمپراتری تۇکان (هۇر ل ئۇم وۇ
 و عۇسیی کان وۇ بگر تا دگات عوسمانی و سۇف ویدی کان) بوونی
 فرج مسیری و قۇبو کردنی فریی بوو ل ئیمپراتری تۇکان کی
 ژینگگی تۇپاندا خسابوو کورد و زمان کی هۇش و وجودیان
 لۇسار نۇبوو. هاوکات، خۇزان ل گۇیاندن و گواستند وۇی زمان
 و کولتوور و ناسنام ل نۇ ئیمپراتری تۇکان بۇراورد کرا بۇ
 ی ل نۇ دۇوت- نۇت وۇدا. لۇش بۇ و بۇرئ نجام گۇشتین کی
 خۇزان ی کی ی و دام زراو ی کی بوو ل وۇی ی کی کم کی تا ا دی کی
 ئۇجگار زر سۇرب خۇیان کاری کردوو و توانیوی تی زمان و
 کولتوور و ناسنام بیارزت، بۇام ل دۇوت- نۇت وۇ ژ دوی ژ
 ی خۇزان بۇرت سکر او ت و دۇوت وۇک دام زراو ی کی
 هۇم وونگ را بۇسار خوئندن و فۇرکردن و پۇرورد پۇگی خۇزانی

لاواز کردوو و ئه‌ی گه‌یاندن و فێرکردنی زمان و کولتوور و ناسنامی تا ئاده‌یک له‌ ئێستاندوو. له‌ ئاکامدا، به‌و ئه‌نجامه‌ گه‌یشتین که‌ ئه‌گه‌ر خه‌زان پارێزری زمان و کولتوور و ناسنامی کورد بوو به‌ت له‌ نه‌و ئه‌مپراته‌رییه‌ته‌کان، ئه‌وه‌ به‌و هه‌کاره‌ی که‌ خه‌زان لاواز بوو و به‌و هه‌کاره‌ش که‌ دامه‌زراوه‌کانی ده‌وڵه‌ت نه‌ک هه‌ر پارێزری زمان و کولتوور و ناسنامی کورد نه‌بوون، به‌هه‌ڵکو ته‌واوی توانای خه‌یان و گه‌هه‌سته‌وه‌ به‌ هه‌ڵه‌ین و له‌ ناوهرده‌ی، به‌یه‌ ئه‌گه‌ر که‌ی پووکانه‌وه‌ی زمانی کوردی، دواچاریش، له‌ دوورمه‌ودا، له‌ ناوچه‌وه‌ی کورد هه‌ت ته‌ گه‌هه‌.

ئه‌مانه‌ و ئه‌وه‌ هه‌کارانه‌ی دیکه‌ که‌ له‌ باب ته‌که‌ گه‌توگه‌ کراون به‌وه‌نه‌ ته‌ مایه‌ی مانه‌وه‌ی گرووپه‌ ئه‌تیه‌یه‌کان له‌ ژه‌ر سایه‌ی ئه‌مپراته‌رییه‌ته‌کان و پووکانه‌وه‌ له‌ ژه‌ر نهری ده‌وڵه‌ت-نه‌ته‌وه‌کان. دامه‌زراوه‌کانی ده‌وڵه‌ت-نه‌ته‌وه‌ له‌ به‌ره‌وه‌ی ئه‌خته‌ به‌و ته‌یه‌انه‌ ده‌سته‌وه‌ردان له‌ هه‌موو شته‌که‌ ده‌که‌ن و وه‌ک ماسه‌نه‌که‌ جیاوازییه‌کان ده‌هه‌ڵه‌ن و له‌ هه‌ڵه‌یه‌ی سه‌سته‌می خوه‌ندن و ناوه‌ندگه‌رایه‌ی جیاوازییه‌کان ده‌که‌ژن. مه‌زه‌نه‌ ده‌که‌رت له‌ سه‌ده‌ سایه‌ی ئه‌بردوو لانه‌که‌م ده‌ ملیه‌ن کورد وه‌ک به‌وه‌ نه‌ به‌هه‌ڵکو وه‌ک زمان و کولتوور و ناسنام له‌ ناوهرده‌را به‌، به‌هه‌زی هه‌ڵه‌ق و به‌ هه‌زی نه‌رم. ده‌وڵه‌ت له‌ هه‌ر شو به‌نه‌که‌ به‌ته‌ نه‌ته‌وه‌ی زا و سه‌رده‌ته‌، کولتووری زا و سه‌رده‌ته‌، زمانی زا و سه‌رده‌ته‌ ده‌به‌ته‌، دیموکراسی به‌ته‌ یان دیکته‌ته‌ری، به‌ خه‌شی به‌ته‌ یان به‌ زه‌ر، له‌ ماسه‌نه‌ و ده‌سته‌یه‌ی ده‌وڵه‌ت جیاوازییه‌کان ده‌هه‌ڵه‌رده‌ن و به‌که‌وه‌ن و سه‌تانه‌ده‌د دروست ده‌به‌ته‌. به‌یه‌ کورد ده‌وڵه‌تی نه‌ته‌ به‌ته‌ ئه‌مه‌ نه‌ سه‌یه‌ی له‌ ماسه‌نه‌ی ده‌وڵه‌تی نه‌ته‌وه‌ی سه‌رده‌ته‌ ده‌هه‌ڵه‌رده‌ته‌.

سه‌رچاوه‌کان

- الفاسی، علال. (١٩٥٢). النقد الذاتي. القاهرة: المطبعة العالمية.
وزارة التربية (١٩٩٠) المطالعة التوجيهية للصف السادس الادبی، بغداد: وزارة التربية - الجمهورية العراقية.
Anderson, Benedict (1991). Imagined Communities: Reflections on the Origin and Spread of Nationalism, London: Verso.
Kramsch, Claire (1998). Language and Culture. Oxford: Oxford University Press.
Skutnabb-Kangas, Tove & Bucak, Sertaç (1994). "Killing a mother tongue, how the Kurds are deprived of linguistic human rights". In Skutnabb-Kangas, Tove & Phillipson, Robert (Eds.), Linguistic Human Rights. Overcoming Linguistic Discrimination. Berlin: Mouton de Gruyter, pp. 347-370.

میرزا حسن کوردستانی،
نووسهره و نه‌کهی وا‌ندز...
یاسین برایم

ئەو نووسەرە، لە ئۆژنامە و گۆڤارەکانی ساڵانی بیستی سەدەى
 بیستم، ناوی ھەیە، بەلام لە نۆ ۱ و ۲ چوونی توێژەران و
 نووسەران، ون کراوە؛ کەسێکی چالاک و ئۆشنبیر و کوردپەرور و
 باوەڕپێکراو و نووسەری تایبەتى سەید تەها بوو لە ۱۰ واندز، ئەو لە
 ۲۰ و شۆش و بزوتنەوێ ناسی نالیزمی کوردی، نازناوی کوردستانی
 ھەڵدەگرێت و شانازی پێو دەکات و بەو ناوەش نووسینی
 پێوا کردتەو.

[illegible]

[illegible]

ژماره (16) و (17) بابه تی (وهطهن، میللهت، وهطه نی، میللهت) به دووچار دابه زیوه. له (گډقاری دیاری کوردستان)، س بابه تی بهرچاو ده که ون. وهك (چهند خښه ئینسان چشتی که له دپایه به ئزمانی ماده رزادی خښی به یانی کا)، له ژماره (7) ی 18 ی حوزه یرانی 1925 ب اوکړد ته وه و گډقاره کesh له ژر هه مان بابهت وه امیکي جوان و ده ستخ ښان ب حه سهن کوردستانی نووسیوه. ههر له و ژماره یه، بابهت کی سهد عه بدو ښای شه مزینی هه یه؛ ښی تده چت پکه وه ئو بابه تانه یان ب ئو گډقاره نووسی ب، چونکه ئم که سایه تییه، دښتیکی نښتیکی ئو بووه. له ژماره (16) ی دوو بابه تی ئوی به ناوی (وهطهن، میللهت_ وهطه نی، میللهت)، (له حقی نووسینی تازه) 8 هه یه. ههروه ها له ژبانه وه و زاری کرمانجی وتاری ده بینین.

له سهرده می سهد ته های شه مزینی، ما ښی میرزا حه سهن له واندز بووه، حوزنی موکریانیش دښتی ئو و میرزا بووه، بابه تی له گډقاری زاری کرمانجی بهرچاو ده که و، له وانه؛ (التي دیفاعیه مان گازانده یه) 9، (مقام انسان زور بلنده (ما انسان)) 10، ههروه ها بابهت کی دیکه به پیت نوسراوه (م. ح) به ناوی ردیه بو وکیلیکی ... ملت) 11 پدچ ئمه ناوی کورتکراوی میرزا حه سهن ب! له ووی ښو وازه وه له نووسینی ئو نښیکه. ههروه ها له ژماره ی دواتر به هه مان ناو نیشان، گډقاره که، بابهت کی ښنامهی (الافات البغدادیه)، ژماره (4247)، ب خو ښهرانی گډقاره که کردووه به کوردی.

ئوهی ب ئمه گرینگه و هیچ گومان ښکیش هه ناگر، ناساندنی بهرهمی میرزا حه سهن کوردستانییه له گو قاری زاری کرمانجی. دوو ښیکلام ب دوو کتب کراوه له یهك لاپه ه، وهك مژده یه کی خښ به خو ښهران دراوه، به بایه خوه باسی سووده که ی ده کات. گډقاره که ده ښت: “کتیبانیکی که بو چاپ کردن حاضر کراون: (ترازن)

(له سر لهجه ی شمالیه، سد و پازده سربهوردی واقعی یه نهك خیالی، به مناسبتی هر سربهورده ی رسمیکی تیدایه، بو لاوانی مکتب زور به کهلك و باشه، له نشریات ی زار کرمانجی یه).

(خیوی رازان)

(کتیبیکی سد و چل حکایتی خیالی یه نهك واقعی، له سر لهجه ی جنوبه، به مناسبتی هر حکایتی رسمیکی تیدایه، له طرف حضرت غبور، فاضلی محترم (میرزا حسن کوردستانی) یه وه ترجمه و ریکخراوه، اثریکی گهلیک چاک و به قازانجه بو لاوانی ریزی چواره م و پینجه م. له مزره که ی زار کرمانجی دا به و زوانه ده ست به کلیشه کولان و دامزراندنی ده کړیت.) 12

ئەگەر لەم دوو ناوونیشانە و وردبێنەوه بـمان دەردەكەوت، ئەمە دوو كـتـەبـی جـیاوازان، كەچی لە ٠٠٠٠٠ ناوونیشانەكە، نـزـیكـایە تـیـان هەیه، یەكەم (ترازن) و دووهم (رازان)، هیچ گومانى تـەـدانییه، ئەمە هـیـهـكـ نووسەرە، ئەویش میرزا حەسەنە. مـن نازانم (د. كوردستان موكریانی) لەسەر ئەم هەواكە، بەرھەمەكە دەداتە پا ٠ كەسـكـى دیکە، كە ناوی لە هەواكەكە نەهاتوو. لە پـشـكـى گـڤـارى زار كرمانجى دەبـژـت “تـهـرازن یادگارى سەید طەهاىە” 13 سەید تەها پیاویكى ٠٠٠ شنبیر بوو و بەـمـام نووسەر نەبوو! “هەموو شتەكانى ئەو پارـزـرابوون و نووسین و شتەكانى، بەداخووە لە سا ٠٠ 1974 لە ٠٠٠٠٠ واندز ئەمە ئاوارەى ئـران بووین و هەموو شتەكان فەوتان و ما ٠ و خانوویمان ٠٠٠ و سوتا. ئەو شتانەى هەیبوو هیچى دەرنەچوو، نەك هـیـ باپیرم بەـكـو هـی باوكیشم، كە ژیا ننامەى خـى و شیعیریشى هەموو لە ناو چوو. لەسەردەمى خـى شتى نووسیوه. باوكم ئەو شتانەى خـشـدەویستن، نەیدەهـشـت لـیان نـزـیك بكەوینەوه” 14

٠٠٠٠٠ بـین سەعید مەلا، لە ماستەرنامەكەى خـیدا لەسەر (سەید تەهای نەهرى)، زـر بەجوانى ئاماژەى بە ٠٠٠٠٠ سەید تەها داوه لە بواری ٠٠٠ شنبیری؛ لە سەر نووسینیش، دەـتـ: “بەشـك لە نووسەران پـیان وایە سەید تەها دەستى نووسینی بەـهـزى هەبوو، لە چەندین ٠٠٠ ژنامە و گـڤـاردا بابەتى هەمەـهـنگى بە ناوی خواستراو بـاـوـكـردـتـهـوه” 15، هیچ بەـگـهـیهـكى نەخستـتـه ٠٠٠٠٠، كە دەـتـ (چەندین یا دەستى نووسینی بەـهـزى) هەبوو، دەـكـرا ئاماژەى بە یەك نووسین بكردبوایە؛ دەـگـهـیتـهـوه سەر ٠٠٠٠٠ نووسەرـكـى دیاركراو، ئەویش بەـگـهـكانى باوهـپـكرـاو نـین. بـ گـهـانـهـوه بـ ٠٠٠٠٠ ایهكەى عەبدو ٠٠٠ زەنگەنە، لەسەر زارى ئەو دەـتـ: “دەـمـكـ بوو بە دواى كەسـتـى (حەسەن كوردستانی) و ٠٠٠٠٠ بووم، ئەو پیاوێى كە چەندین نووسین و بابەتى هەمەـهـنگى لە ٠٠٠ ژنامە و گـڤـارهـكانى كوردى بـاـوـكـردـتـهـوه، ئەوێى سەرنجى زیاترى منى ٠٠٠٠٠ اکیشا ئەو بوو، كە نەژادى عەبدو ٠٠٠٠٠ ئای عەزیز بابەتـكـى لە ژمارەى 23 گـڤـارى گولانى عەرەبى بـاـوـكـردـبـوـه. لە ژمارە (55) ژیا نەوه بابەتـكـ بە ناوونیشانى (مهاجران انصار) لە نووسینی حەسەن كوردستانی بـاـوـكـراـیتـهـوه، نووسەر پـى وایە حەسەن كوردستانی ناوی خواستراوى ٠٠٠ ژنامە نووس و مـژوو نووس حوسـن حوزنـی خاوەنى زارى كرمانجییه. بەـمـام عەبدو ٠٠٠ زەنگەنە بە پشتبەستن بە چەند بەـگـهـیهـك پـى وایە ئەو حەسەن كوردستانییه سەید تەهای نەهرییه، لەسەر هەمان بابەت عەبدو ٠٠٠ زەنگەنە بەـگـهـكان لەگە ٠٠٠٠٠ نووسەر تاوتو ٠٠٠ دەكات پاشان ئەویش بەـگـهـكانى پـى ما قوول بوو، كە حەسەن كوردستانی سەید تەهایە” 16.

دواى ٠٠٠٠٠ یشتنى سەید تەهای شەمزینى لە سا ٠٠ 1928 بـ ئـران،

شهیدکردنی سمک شكاك له سا 1930، ئەمانه کاریگه‌ری خراپ ده‌که‌نه
 سه‌ر ژیا‌نی میرزا‌ه‌سه‌ن، وه‌لی ئەو له‌گه‌ س‌ه‌ید ته‌ها ناچ‌ت و له
 وان‌دز ده‌م‌ن‌ته‌وه. ئیدی له‌ دوا‌ی ئەو وودا‌وانه‌ بارود‌خ و
 گوزه‌رانی به‌ره‌و خراپی ده‌چ‌ت، دواتر به‌ ه‌ی نه‌خ‌شی له‌ ه‌ه‌ول‌ر
 ده‌مر‌ت، ئەمه‌ سه‌ره‌تایی سییه‌کانه‌ و ئیدی نووسینی ئەویش نامین‌ت،
 خ‌زانه‌که‌شی له‌سه‌ر دوو مندا‌ه‌که‌ی داده‌نیش‌ت. ده‌رباره‌ی شیعه‌کانی
 چ‌م ده‌ستنه‌که‌وت، ته‌نها له‌ پارچه‌ نووسین‌ک، چ‌وارینه‌یه‌کی
 به‌کاره‌ناوه، پ‌ده‌چ‌ت ئەمه‌ هی خ‌ی ب‌ت!

بو‌حه‌یات و ژین و شخصی کم‌ب‌کوشه‌ ئەی رزیل
 تا به‌ چ‌نک‌ اغیار خو‌نخوارت نبی‌خوار و زه‌لیل
 توامنده‌ زلت دی‌چاوی عبرت‌هل‌بره
 شرمه‌بی‌شرمی‌ه‌تا کی‌بسیه‌اماره‌و ده‌لیل17

له‌ ئەنجامی ئەو نووسینه‌، ئەوه‌مان ب‌ وون ده‌ب‌ته‌وه، ه‌ه‌موو ئەو
 نووسینانه‌ی باسی‌ه‌سه‌ن کوردستانی ده‌که‌ن و ده‌یده‌نه‌ پا‌ نووسه‌ری
 دیکه‌، دوورن له‌ استیی، پاش‌مردنی کو‌ه‌که‌ی ب‌او‌کراونه‌ته‌وه و یان
 کو‌ه‌که‌ی نه‌یبینوون، ب‌ ئەوه‌ی استیه‌کانیان ب‌ ده‌رب‌خات. ز‌ر له‌
 و‌نه‌کانی س‌ه‌ید ته‌های شه‌مزینی و بنه‌ما‌ه‌که‌یم وانی، و‌نه‌ی ئەوه‌م
 ده‌ستنه‌که‌وت، که‌س‌کی دیکه‌ به‌ ناوی (فه‌ق‌ه‌سه‌ن گه‌یلانی)، که‌ ئەویش
 له‌گه‌ س‌ه‌ید ته‌ها بووه، بوونی ه‌یه. ه‌نگه‌ ه‌هر ئەم ناوه‌ش ب‌ت
 وای‌کردبیت ناوی خ‌ی میرزا‌ه‌سه‌ن عه‌بدولقادر گه‌یلانی، کردب‌ته‌
 ه‌سه‌ن کوردستانی، ب‌ جیا‌کردنه‌وه له‌ ه‌سه‌نه‌که‌ی دیکه‌! به‌داخه‌وه
 ئەگه‌ر ه‌اتب‌وایه‌، له‌ سا‌انی ه‌ه‌شتاو به‌ر له‌ مردنی (مه‌میخان‌)
 هاوسه‌ری و کو‌ه‌که‌ی فریای ئەوه‌ که‌وتب‌اینه‌و چه‌ندین استیی دیکه‌مان
 له‌سه‌ر ئەو مر‌قه‌ مه‌زنه‌ ب‌ به‌دیار ده‌که‌وت.

سه‌رچاوه‌ و په‌او‌ز

1* کاتی خ‌ی یه‌ک‌ک ز‌ر خو‌نده‌وار بوایه‌ ئەفه‌ندیان پ‌ ده‌وت یا
 میرزا، له‌ وان‌دز و ده‌قه‌ره‌که‌ی میرزا به‌کارنا‌ه‌ت، ب‌یه‌زوو گومانم
 له‌ وان‌دزبوونی ئەو نووسه‌ره‌ه‌بوو، تا نیشتمان‌خان نه‌وه‌ی میرزا
 ه‌سه‌ن ددانی پیدانا و وتی به‌ه‌چ‌ک باپیرم‌خه‌کی پ‌نجوین بووه،
 ئ‌مه‌دایک و باوکمان و خوشک و برایه‌کان له‌ وان‌دز له‌ دایک‌بووین و
 شانازی به‌ شاری خ‌مان ده‌که‌ین و ه‌ه‌تا ده‌مرین وان‌دزین و
 بنه‌ما‌ه‌که‌شمان به‌ ه‌سه‌نی مه‌میخانی وان‌دزی ناسراون.

2* گولیزارخان کچی‌جه‌عفه‌ر ئاغای شكاك، له‌ گون‌دی (جار‌ی) ئ‌ه‌ه‌ات
 له‌ دایک‌بووه، ژن‌کی به‌ناوبانگ و ناسراو بوو له‌ وان‌دز و
 ده‌قه‌ره‌که‌ی، به‌ ده‌سته‌ه‌ات و خاوه‌ن پ‌گه‌ی گه‌وره‌بوو؛ زمانی تورکی و
 فارسی و عه‌ره‌بی‌زانیوه‌ و ژن‌کی خ‌رخ‌وا‌زو ه‌ه‌ژارد‌ست بووه. س‌ کو‌ی

له سه‌ید ته‌های هه‌بوون، له‌وانه: (سه‌ید عیزه‌ددین (چه‌یت)، سه‌ید ئه‌حمه‌د (هه‌ک)، سه‌ید سا‌ج (دار‌جان). له‌سا‌ی 1975 مردووه. ئه‌بین سه‌عید مه‌لا، (سه‌ید ته‌های نه‌هری)، ل61_65؛ عه‌قیله ئه‌واندزی، (یاد و ئه‌فه‌رین)، 2005، چاپی یه‌که‌م، هه‌ول‌ه‌ر، 22_23.

[illegible]

دهستره‌نگین و لاله‌ها توو بووه. سا‌ی 1985 گه‌ایه‌وه هه‌ول‌ر و سا‌ی 1989 خ‌ی خانه‌نشین ده‌کات. له به‌ره‌به‌یانی 2004 / 7/6 به ش‌وه‌یه‌کی کتوپر گیانی ده‌سپ‌ر‌ت و له هه‌ول‌ر ده‌ن‌ژر‌ت. مندا‌ه‌کانی (نهریمان، د‌شاد، دلاوهر، لوقمان، خه‌سره‌و، نیشتمان، کوردستان، نازهنین، نه‌سرین).

1. نیشتمان حاجی حوس‌ن میرزا حه‌سه‌ن، 1967، واندز، دیمانه، دانیش‌تووی هه‌ول‌ر، 2024.
2. دیمانه، نیشتمان.
3. خه‌سره‌وه حاجی حوس‌ن میرزا حه‌سه‌ن، 1971، واندز، دووشه‌ممه 2025 / 17/3، نامه‌ی تایبته، دانیش‌تووی سوید.
4. ژیان به‌ته‌مه‌ن‌ترین و ژنامه‌ی کوردی 1938_1926، نه‌وشیروان مسته‌فا ئه‌مین، چاپی یه‌که‌م، سل‌مانی، 2002، ل18.
5. و ژنامه‌ی ژیان، ئا: ه‌فیک سا‌ج و ل‌ک‌ک‌ینه‌وه: سه‌دیق سا‌ج، بنکه‌ی ژین، سل‌مانی، به‌رگی یه‌که‌م، 2002، ل11.
6. گ‌قاری دیاری کوردستان (1926_1925) ئاماده‌کردنی ه‌فیک سا‌ج و ل‌ک‌ک‌ینه‌وه‌ی نه‌وشیروان مسته‌فا ئه‌مین، سه‌دیق سا‌ج، ده‌زگای چاپ و په‌خشی سه‌رده‌م، سل‌مانی، 2001، ل42.
7. سه‌رچاوه‌ی پ‌شوو، ل49.
8. گ‌قاری دیاری کوردستان، ژ (16) ی مایسی 1926.
9. زار کرمانجی، ژ (2)، 1926، ل3_4.
10. زار کرمانجی، ژ (3)، 1926، ل4-5.
11. زار کرمانجی، ژ (9)، 1927، ل22_23.
12. زار کرمانجی، ژ (12)، 1928 / 25/1، ل16.
13. زار کرمانجی، ئاماده‌کردن و پ‌شه‌کی، د. کوردستان موکریان، چاپی یه‌که‌م، هه‌ول‌ر، 2020، ل54.
14. دیمانه، نیشتمان.
15. و بین سه‌عید مه‌لا، سه‌ید ته‌های نه‌هری، هه‌ول‌ر، 2016، ل249.
16. سه‌رچاوه‌ی پ‌شوو، ل249_250.
17. گ‌قاری دیاری کوردستان.
- ت‌بینی: له گ‌قاری ئازین، زانک‌ی س‌ران. ژماره (8)، به‌هار و هاوینی 2025 ب‌او‌ک‌راوه‌ته‌وه.

من کا ندیدم، د تپ رستم ئی پرل مان. ئ حم د سو

من کا ندیدم، د نووشت م و ب پست و پار. سوژدات ب د ب م، ئی کورسی پرل مان. د تپ رستم، ئی مووچای خای. ک نووشت ب د ب م ئی ژیا نی فی ئای پی.

ئ گ ر د رجم، سوپاستان د ک م.
ئ گ ر د رن چم، ئ و ت نها شایان ب د س اتی دوو بند ما ن
ت نها من د رجم، ئیدی ه موو شت ک ب ج ه ن م.

ه ر کا ندید ک، ه رچ ن د لیست ک ی یان حزب ک ی د ا ب ت یان
پاش کشای کرد ب ت، ب م ام خای د رچووب ت، د ا ب ت پیر ز ئ م
س رک و ت ن.

است مملانی لای ن گ ور کان ل گ ی، ب م ام ل بند مادا
یارید ک ب ت و اوای ب ر ژ و ن دی تایب تی و ک سی.

هیچ کا ندید ک نی، ب ووردی پلان و ب ر نام ی ب مووچ و
ئیمتیا زات ماد دی کان د وای د رچوونی دان نا ب ت. ه ر ک س کیان ل
خ می د ست ا گ یشتن ب و مووچ خای ی و س ر مای م ع ن و ی و
مزیی ی پرل مان ب ش خسی خ یان.

ئ م قسان مانای ئ و نا گ ی ن ک ف ان کا ندید د وای د رچوونی
ه ن د ک قس ل پرل مان ناکات و ه ن د ه و س تی میدیای و گشتی
نا ب ت ل بار ی مووچ ی گورگان خوار دوو کراوی ف رمان ب رانی ه ر م
کوردستان، یان ل ه ن د ک پ پ و ان و خ پشان دان ب شدار نا ب ت یان
ب م بایل ک ی ه ن د ک مودا خ ل ی خ ی ل پرل مان ت مار ناکات و
ب وای بکا ت و.

ب ب ئ شت ه موو ئ و ان بکات، ب م ام ل بند مادا ئ و ان ب ئ و
ه و س تی ئختیارین و هیچی تر نا. واتا د ک رت ه موویان بکات،
د ک رت ه ن د کیان بکات، یان د ک رت ک مترینان ئ نجام بدات و
دوآجار هیچ ک س کیش ناتوان ت ی خ ی ب گ رت و ب ب ت ب ه و س

بوویت و داککیکار نەبوویت لێ بەرزوو و نەدی خەڵک، لیست و حزب و ئێم
هەموو دنگی خەڵکە بە بەرزوو و نەدی کەسی خەت بەکارهێنا و
هەموویت کرد بە بەردەبازی پەینوو و گەشتن بە ژیا نەکی باش بە
خەت و خانەوادەکەت و هیچی تر نا.

پلە و پەستە با و تایبەتی کانی حکومەت و دەرگا قەزاییەکان و
ئەندامەتی لێ پەرلەمان و هاوتاکانیان لێ نەو دەرگا دەر و تەییەکانی
دیکە، لێ هەرەمی کوردستان و عێراق، بە هەکاری مووچەیی قەبە و
ئیمتیازاتەکانیانوو، سەرباری ئێوو ی بوونەتە بارگرانییەکی
کەمەرشکەن لێ سەر داها تی گشتیی و کەمەگا، هەر و هەا بوونەتە ئێو
شوێنی بوون و بەهای مریی لێ ئینسانەکان پایەما دەرکەن.

واتا ئێو هەموو قیژ قیژی بەناوی داککیکی لێ خەڵک و شەیی
گەندەیی، مووچەیی مووچەخەران و ... هتد لێ ماوی هەمەتی بانگەشی
هەبژاردنە دنیای لێ پە دەرکەن، چەند کاتژمەری کەم لێ دوا
تەواو بوونی دەرنگدان و دەرکەوتنی ئێنجامەکان و دەرنا بوونی هەندەک
لێ بەربەرەکان لێ دەرچوونیان، هەواش و لێ سەرخە بە هەمبوونیان
دەسپەدەرکەن و ئێوو ی جەگیر دەریت لێ شوێنی ئێو هەموو بەهەندە
سواوی کاندیدان و سەرکە حزبەکان، تەنها مووچە و ئیمتیازاتی
پەرلەمانتەر و پەستە و زاریی و سیادیەکان و کەکەوتە
سیاسییەکان، ئێمە ئێگەر سەر فەقەتە ژەربەژیرەکان و لیست گەنەین و
سەرنگەر گواستە و کەنیش فەرمانەش بکەین.

لێ یەکی قسە دا کارساتە گەرکەیی کوردستان و عێراق جگە لێ
و زارەخانە و پەرلەمان و دەرگا سیادی و پلە تایبەت و باڵاکان و
پەرلەمان، هیچی دیکە نییە.

ئێم نووسینە پەش دەستەکردنی بانگەشی هەبژاردن نووسراوە بەهەم
لێ بەر لێ کەندەدانە و نووسینە کە و هەمەستە کە و کەو بانگەشی بە
بایکەت لێ لایەن ئێوانی ناویان ئێ پەزسیەنە و بە هەمان عەقەییەتی
کادەر مەدیایی و حزبییەکانی دوو حزبە کە ئاسان و خەرا دەرکەونە
تەمەت بەخشینوو، بەهەونە کراوەتوو.

ئێم هەستی خەبەرەزانین و ئیگە هەمەئاوساوی کادەر حزبییەکان و
پەرلەمانتەر و وزیر و پلەدار بەهەمان لێ هەرەمی کوردستان و
عێراق کە جگە لێ قاوغةکی بەتەر و بەهەناو کە چیدیە نین، کارساتی
استەقینەیی ئێم مەملەکەتەن. تەنها لێ لێ کوردستان و عێراق شتی
سەیری و هەا دەرینەت.

لـ تـواوی دـوـتـانی ئـسـکـندنافی و ئـورویـی و ... هـتـد،
پـرلـمانـتار و وـزیر و ... هـتـد جـگـ لـ هاوـنـیـشـتـمانـی سـادـ و ئاسـایـی
پـتر هـیـچـیدـی نـین تـنـها بـ بـکـی زـر کـم مـوـوچـی زیـاتـر و و بـبـ
هـیـچ ئـیـمـتـیـازاتـک و بـبـ خانـنـشـیـنبـوون. بـبـ ئوتومبیل و شـفـر و
پاسـوان و خانوو و قیللا و مینحـ و ... هـتـد.

لـر، کوردستان و عـراق، چوار ساـ جارک کـنـقـاـ
کارساتبارترکردنی کـمـمـگا و دامـیـنی زیـاتـری سیـاسـت لـ مانا
استـقـینـکانی و کـوتـنی زیـاتـری ئینسانـییـت و بـ خوداکردنی زیـاتـری
پـلـ و پـست و پار، بـبـوـدـچـت.

هـتا چوار ساـی دیکـی داهـنـانی چـمـک و دـستـواژ و وروژـنـرکـانی
چـواشـکردن و لـخـشتـبردنی خـک، هـتا چوار ساـی دیکـ و تا
کـنـقـاـکـی دیکـی کردنی کـمـمـگا بـ چـند بـشـک لـ انـ مـرـف و
و ئینسان و ئاپـای ژمارـی و زیـاتـر نا، دانیشن بـخـر.

ئـحمـد ئـسو

کـ رـزـلـنـانی بـ کـرا لـ پـرـسـی ئـنـفـالی 3 دـا . . عـلی مـحمـود مـمـد

پـرـسـی ئـنـفـالی سـ بـ ئـنـفـالی گـرمـیان یان ئـنـفـالی ئـش ناسراو،
لـ رـژی پـنج شـمم رـکـوتـی 7-4-1988 بـ رـژی چوارشـمم رـکـوتـی
20-4-1988 بـردـوام بوو، دوو هـفتـی خایاند، یـکـکـ لـ قورسترین
و بـ زیـانـترین پـرـسـکانی ئـنـفال بوو.

بـ سـرکـردایـتی لیوا وکن سوـتـان هاشم فـرمانـدی فـیـلـقی یـکی
سوپای عـراق و لیوا وکن کامل ساجت عزیز جـنـابی فـرمانـدی
فـیـلـقی دوو و بـ سـرپـرشتی راستـوخـی وـزیری بـرگری عـراق
فـریق روکن عـدنان خـیروالـ و عـلی حـسـن مـجید بـرپرسی بیرـی
باکووری پارتی بـعـس و بـ بـشداری بارق عـبدوـا حاجی حـنـتـ جـلادی
گـرمـیانـیـکان " فـرمانـدی هـزـکانی پارـزگاری نـوت لـ کـرکـوک "

ئەنجا مدرا .

سوئەتەن ھاشم لە پەرسەى دادگا يیکردنە کەیدا لەسەر پەرسەى ئەنفالى سەد دانى بەو دا نا کە ئەم قەناغەى ئەنفال، فەیلەقى 1 و 2 سەرپەرشتیان کردوو، واتا لە لایەن سوپاوە سەرکردایەتە کراوە . لەم ئەپەرەسیەنە پان و بەرینە دایان یەکەى سەرەبازى و ھەزى تايبەتە و دایان فەوجى جاش و چەندین مەفرەزە خاسە بەشداریان کردوو .

ئەنفالى سە ناوچەکانى چەمچەما، سەنگاو، سەگرمە، کفرى، کەلار، قادەرکەرەم، دوز، پەبەز و تیلەکە و لەیلان و قەرەحەسەن و قەرەھەنجیر و جەبارى و نەوجول و کەرکوکى گرتەو، بە پانتایى زیاتر لە 6000 کیلەمەتر چوارگەشە مەزەندە دەرکەت، لە 18 قەڵەو پەلامارى ھەتەت و پەدەشتە کاکى بە کاکییەکانى ناوچەکە درا .

پەرسەى ئەنفالى سە لە رەزى پەنج شەممە رەکەوتە ۱۴ى نیسانی ۱۹۸۸ گەشتە لوتکە، تەنھا لەو ئەژدەدا ئەژمەى بەعس ژمارەى یەکە زەر مندە و ژن و پیاوێ لە ھەردوو گوندە کووچە و ملە سوورەى گەرمیان کە کردەو، کە بەو بەرى ناحیەى ئەردوگای رزگارى و جاشەکان لە خشتەیانیان بردبوو، پەشتەرش لە رەکەوتە 10 و 11 ى مانگ لە قادر کەرەم لە لایەن موستەشارەکان و موختارو مەلای قادر کەرەمەو بە ناوێ لەبوردنە گشتیەو بە ھەمان دەرد بردران، گوايە لەبوردن ھەيە، لە ئەردوگا نیشەجە دەرکەن. دواتر بە ئیفای سەرەبازى و تراکتەرەکان خەيان لە ملە سورەو گواستیانیانەو بە قەڵەوێ تووی نزیكە کەلار" قەڵەى قەرەتوو بارەگای فیرقەى پیادەى 21ى تەدابوو، قەڵەى یەکی سامناک، بەلای کەمەو نزیكە دە ھەزار کەس لە ئەنفالکراوانى تەدا کە کرا بوو ."

لە ناوچەى داو ھەرشەکان فەقەى کەپتەریشى لە گەلدا بوو بە گواستەوێ ئەنفالکراوان بە دوز " سەنتەرى لاوان و دوا ناوێندى رەشید " و قەناغەى دواتر شارى تکریت " کامپی سوپای میلی لە تکریت "، ئەنفالکراو پیرەکانى تکریت و تەزاو یەکسەر گواستەرانەو بە قەڵەى سەرەبازى نگرە سەلمان، ئەوانەى لە تەمەنى نەوان 50 بە 110 سا بوون، لە سەنتەرى لاوان نزیكە 2000 کەس کە کراونەتەو، لە نزیكە 500 کەسیان خەيان رزگار کردوو .

سەرەتا گوندەشینەکانیان لە ملە سورەو قولیجانی ئەمین قارەمان و خەرنەوازان و تاوێرکەووەو ئەوانەى قەڵە سەرەبازى کەى ناحیەى قەرەتوو و دوز و لەیلان و چەمچەما و قادر کەرەم و کەلارەکران، دواتر بە سەرەبازگەى تەزاو و دویزو تکریت گواستەرانەو، لەو شەو بە گەگە بە کەمەکان یان قەڵەى نگرە سەلمان د دویزە: میدل ئیست چە ملە سورەو فەقە مستەفاو مەیدان و ئالیاو و لەیلانى بە سەنتەرى

کټ کردنډ وای ئې نفالکراوانی ئې نفالی سې دیاریکړدوو. بېټام بې پټی وردبینی ئېم جگ لېو جگایانې میدل ئیست دیاریکړدوو لې باوې شاسوار لې سنووری گوندی سرقټټای سېنگاو، هېزاران کټس کټکرانډ وې لې ناو جگایک بې شفقټ ستری لې دور دروست کرابوو لې بېر باران بې ماوې تا 5 رټر خټکټکټ ماونډ تټ وې ، لې قادر کټر میس چټ ند رټر ټک راگیراون، ئېر ش ناو ټ ندکی کټ کردنډ وای سټر تایی ئې نفالکراوان بوو. لې باوې شاسوار وې بې ئې تټم بیلې هټم جټر گواستراونډ تټ وې بې قایمقامی تی چټ مچ ما ، دواي دوو رټر بې ئې تټم بیلې داخراو گواستراونډ تټ وې بې سټربازگې تټ بزاو.

لـ لیلانیس بـ پی هـ ندك سـرچا و سـدان گـنجی نـرینـیان یـکـسـر
بـ تیرباران بردوو، ئـوانـی کرابونـ نا تلـبـندکـو، هـرچـند
شایـدحاکـک دواى کاروانى بردنـکـیان کـوتـوو بینویـتى
براوندـتـ ناو سـربازگـى سوپای میلی تـبزاوـى نزیک سـربازگـى
خالد.

لہذا ریڑی دووشہ مم 4-11 بہ کاروانہ کی گورہی ئے تہم بیل ژن و مندا و پیری سنوری سہ نگاو گہرمیانی گواستہ و بہ چہ مچہ ماہ، ہہ مان رہڑ برانہ تہ بزاوہ۔ حہ قدہی مانگیش کاروانہ کہی قہہ توو گہ یشتونہ تہ و تہ بزاوہ۔

[illegible]

لـ پرېسې ئېنډېنډېس ۵۱۵ گونډ و چوار ناوې نډې نډې " قادر كړم، نډې وډول، سڼې نڼو، تېلېكې " وېران كړان، ۴۳۰ مڼگې و ۳۴۰ قوتا بڼانې، ۱۷۲۰۰ ئېټېمېل و تراكتېر و ئامېري جېراوډېري هاوېا تېان وېاې مېو مېاټ و مېاټ كېان و هېرچې لې گېرفانېان بوو تېاې كړا.

ئۇ نىفالى سەۋك ئۇ پۇراسىيە نىكا نى دىكى ئۇ نىفال بۇ لىدانى كىمياۋى

دستی پېښه کړه، تنهها یې کجارجلې شولې گوندی تازې شاری سره رښگای دوز - قادر کړم له رښکوتی 9ی ئې پرله واته سیمېم رښی پرېسکې بېرامبېر بې بېرگري پېشمېرگېکانی حیزبی شیوعی و یېکېتی نیشتمانی کوردستان بېکار هاتوو "لېرېش جېگای پرسپار"، تیايدا 22 پېشمېرگې پاش شېلېکې مېژویي بې نموونې بوونې قوربانې.

علي حېسان مېجید له رښکوتی 13-4-1988 رښوونې ژمارې 434 دېرکړه، بې پېی رښوونېکې ئېوانې خېان بې دېستېو دېدن، ئېگېر دانېشتووی ناوچېکانی دېروې پرېسې ئېنفالی 1 و 2 و 3 بن، ئېوالای ئېو هېزې خېان تېسلیمی کردوو دېمېنډو، له ئېوانې خېکې ناوچېکانی ئېنفالی 1 و 2 و 3 ن، بې پېی رښمایي ژمارې 429 ی رښی 12ی نېسان مامېلېان له گېدا دېکړت، دېنېردرېن بې بېلېو بېرایتې ئېمن. ئېوانېشی دېنېردران بې بېلېو بېرایتې ئېمن، ناوونوس دېکران دېبردران بې تېزاوا، یان راستېوخ بې تېزاو، چونکې هېموو ئېم ناوېندانې ئېمن بېلېوې دېبردن، ئېم رښوونېکې بې مانفېستې مامېلې لېگې ئېنفالکراوان و دېرگای جېه نېمی بې گیراوانی ئېنفالی خستې سرې پشت، بې یاری یېکلا کړېوې چارې نووس بوو.

له 19ی مانگ ناوچېکانی ئېنفالی 3 بې تېواوی کېنترې کړا، له 20ی مانگ پرېسکې کېتایي پې هېنرا، ئېم ناوچې بېرفراوانې له مرېف و شوېنېواری ناوېدانی پاککرایو، لا دیوارکې بې پېو نېما، ئېوېشی نېوخا بوو رښانی داهاتوو روخېنران.

لېم پرېسې بې هېی رښېان له قېکردنی هاوولاتیانی سفیلی ناوچېکې، کېمېلېکې تاوانبار نېشانې ئازایېتېان وېرگرت، له خواروې ئېوې دېستمان کېوتوو دایدېنېن بېتان.

بې بې یاری کېماری ژمارې 808 له رښکوتی نېی ئېگستې 1988 بې واژې صدام حوسېن سېرکې کېماری عېراق، بې هېی بېشداري ئازایانېان له پرېسې ئېنفالی سې له سنووری فېلېقې یېک دژ بې سوپای ئېرانی، نېشانې ئازایېتی بېخشا بېم 106 کېسې کې له خواروې ناویان ها توو:

1- لیوا روکن رېمزی مېحمود عېبدو قائد فق 33
2- عېمید روکن (ق خ) بارق عېبدو الحاج حنتې قائد قوات حمایې نفگ

3- عېمید الرکن سېعد شېمېدین خالص قائد ق ج د و 1- وکالې
4- عېقید علي شانی عودې مدرسې مدم و مستخدم فی مقر قیادې عملې الانفال

5- عېقید علي عېبد غېزال امر مدم فق-23

- 6- ع قید الرکن (ق خ) امر ل 65 ق خ
- 7- ع قید ئ مج د ف تحی ح س ن ش أ د فل 1
- 8- ع قید م روان مح م د ع بدو ا امر لمش أ -46
- 9- ع قید الرکن باسل عوم ر صا ح چ ر 2 ح ف ح النفگ
- 10- ع قید ئ کر م دحام ئ حم د امر قاگع 1 ازار
- 11- ع قید خچر علی مگر امر قاگع الانتصار
- 12- ع قید حوس ن مح م د ح س ن المقر المسیگر المدم ف ق ج د و 1-
- 13- ع قید (ق خ) صباح نعیم غچیب امر ل ق خ-66
- 14- مق د م ئحسان ع بدال زاق جدوع امر ک مع النصر
- 15- مق د م صا ح خ لیل ئیبراهیم امر لمش -443
- 16- مقدم (ق خ) عصمت حمودی علی امر ف 2 ق خ ل -66
- 17- مقدم (ق خ) هادی حسن شهاب امر ف 1 ق خ ل -66
- 18- مق د م خچر محمود مزبان چ ت س الاقدم
- 19- مق د م هاشم کامل محمود چ ر 2 اس ق ق ح ن
- 20- مقدم الرکن جاسم محمد صا ح چ ر 2 اس ق ق ح ن
- 21- مق د م نزهان خيرو عیمان ک مدرعات صلاحین
- 22- مق د م مح م د حوس ن شراد س الواجبات الخاص فل 1
- 23- رائید و لید صا ح مست فا ف 1 ل أ -46
- 24- رائد (ق خ) مجید حوسین حمد امر ف 3 ل ق خ-65
- 25- رائد (ق خ) فاجل خلف رحیم امر ف 2 ل ق خ-65
- 26- رائید (ق خ) اسماعیل مخلف عبد امر ف 1 ل ق خ-65
- 27- رائد گیار فریق محمد علوان ج گ ج-1 س 4
- 28- رائد گیار عادل عبدا ل عبید ج گ ج-1 س 4
- 29- رائد گیار عقیل ابراهیم ادهم ج گ ج-1 س 4
- 30- رائد کامل فوزی وسمی ص ر ه ف ق ح ن
- 31- رائد احمد علاوی احمد امر ف 2 لمش أ -46
- 32- رائد لگیف مجید محمد امر ک د ب بن الهییم
- 33- رائد محمد خلف حرج ف مغ فق-4
- 34- رائد محسن کرجی رجا صا ح امر ک د ب -51
- 35- نقیب (ق خ) ابا بکر عبدالل اسماعیل ف 1 ل ق خ -66
- 36- نقیب الگیار ایاد ع بدالرزاق ع بدالگیف ج گ ج-1 س-30
- 37- نقیب (ق خ) عبدالحمید سل مان عبدا ل ف 3 ل ق خ-65
- 38- نقیب حسین حمودی عبد ک مدرعات صلاحین
- 39- ملازم اول گیار عبدالکریم جدعان علی ج گ ج -1 س-41
- 40- ملازم اول گیار احمد ابراهیم احمد ج گ ج -1 س-2
- 41- ملازم اول گیار شجاع یاس رومی ج گ ج -1 س-2
- 42- ملازم اول عماد سعید محمد ف 1 مغ فق-4

- 43- ملازم علی عبدالحسین عگيڻ ڪ م م - 10
- 44- ملازم عادل عزيز جاسم بگ - 982
- 45- ملازم گيار مخلف سليمان خلف ج گ ج - 1 س- 30
- 46- مستشار ئيبراهيم علي حاج علي فوج 20
- 47- مستشار مديحت تفيق مامور فوج 47
- 48- مستشار موعتصم عبدالڪريم حسان فوج 64
- 49- مستشار رفعت محمد علي فوج 25
- 50- مستشار رشيد حامين ئمين عزيز فوج 78
- 51- مستشار هڙگورد عبدالڪريم ڪسنڌ زاني فوج 83
- 52- مستشار محمد تاهير زيناو فوج 107
- 53- مستشار تحسين شاو يس سعيد فوج 172
- 54- مستشار تيب شيخ محمد باب رزنجي فوج 203
- 55- مستشار محمد سليم قادر عوسمان فوج 17
- 56- مستشار مامند حمد مولود فوج 51
- 57- مستشار زيوك تاهير سعيد فوج 58
- 58- مستشار سوعاد فيزو فوج 60
- 59- مستشار تاهير علي عبدالحماني فوج 99
- 60- مستشار خليل بدوي ئيبراهيم فوج 109
- 61- مستشار حامين رشيد عبدالحماني فوج 200
- 62- مستشار رزا تها محمدين فوج 211
- 63- علي دنان بدوي نجم فوج 212
- 64- ن چ براد جوي هاشم اسماعيل احمد ج گ ج - 1 س- 4
- 65- ن ع خالد جبار محمود فصيح قائد قح ن
- 66- ج اول ميني علي محمود فصيح قائد قح ن
- 67- جاش شيخ عبان محمد تها فوج 20
- 68- جاش محمد علي البداوي فوج 20
- 69- جاش بدوي زكري فوج 20
- 70- جاش هارون تقى فوج 47
- 71- جاش عادل حسان ئمين فوج 47
- 72- جاش سنڪور عزيز قادر فوج 64
- 73- جاش رحيم محمد ئمين فوج 64
- 74- جاش فاتح عزيز حسان فوج 25
- 75- جاش فرعي رشيد حامين ئمين فوج 78
- 76- جاش حامين صالح شيخ ريف فوج 83
- 77- جاش حاجي رشيد حامين فوج 107
- 78- جاش هادي شاو يس سعيد فوج 172
- 79- جاش محمد گو رشيد محمد فوج 172

- 80- جاش سىروان ئىبراھىم محمەد فوج 203
 - 81- جاش عبدوللاھى نادر فوج 203
 - 82- جاش عبدالكريم محمەد سليم قادر فوج 17
 - 83- جاش رشيد محمود ياسين فوج 17
 - 84- جاش عبدالرحيم سليم عبدالقادر فوج 17
 - 85- جاش عزت محمەد صالح تفيق فوج 17
 - 86- جاش نازاد حسن ئحمەد فوج 51
 - 87- جاش سعيد ديوالى سعيد الدرزكى فوج 58
 - 88- جاش مەھدى حوسەن سعيد فوج 58
 - 89- جاش عبدالامير غفور ولى فوج 60
 - 90- جاش ئنور محمەد سعيد فوج 60
 - 91- جاش حميد رشيد فوج 60
 - 92- جاش سيود ئحمەد خورشيد فوج 60
 - 93- جاش السيد فازل جابر حسن فوج 99
 - 94- جاش رشيد عبدوللاھى ئىبراھىم فوج 109
 - 95- جاش عالى رشيد حمەد خان فوج 200
 - 96- جاش دارا حمەد رشيد عبدالرحمان فوج 200
 - 97- جاش سالار ئحمەد خان فوج 211
 - 98- جاش كازم فائيق ئمين فوج 211
 - 99- جاش صەھاح محمەد غريب فوج 212
 - 100- جاشى كوژراو عبدالرحمان عيسى عزيز فوج 47
 - 101- جاشى كوژراو جلال كريم صالح فوج 47
 - 102- جاشى كوژراو كمال سلمان جمع فوج 47
 - 103- جاشى كوژراو محمەد رشيد فوج 47
 - 104- جاشى كوژراو جبار عباس منصور فوج 47
 - 105- جاش وھاب ئحمەد محمەد فوج 211
 - 106- "ھاوولايى سفيل" عبدالكريم ئحمەد عالى فوج 172
- (تاكى كەسى سفيل لى پرىسەي ئىنفالى 3 و يىك و دوو چواريش نىشانى ئازايىتى لى پرىسەي ئىنفال و رېگرەت).
- ھەرولھا بى بىياري كەمەرى ژمار 810 لى رەكەوتى 9-8-1988 بى واژى صەدام حوسەن، نىشانى ئازايىتى بىخشا بى 3 لى فرماندەكانى سوپاي عراقى بىھى سەركردايى تىكردنيان لى پرىسەي ئىنفالى 3 كى ئوانيش برىتين لى (ليوا روكن رمزي محمود عبداللہ قائد فرقہ 33، عميد الکن (ق خ) بارق عبداللہ حاج حنتہ قائد قوات حمايہ النفگ، ليوا ركن (ق خ) سعد شمس الدين خالص قائد ق جح د و 1- وکالہ.
- ھەرولھا ملازم اول امن محمد عباللہ ناصر لى بىھى بىرايىتى ئىمنى

سلا مانی لـ رځکځوتی 20-10-1988 رځی لځگیرا، بځپی نووسراوی بځو بځرایځتی ئځمنی سلا مانی لـ رځکځوتی 28-11-1988 ژمار 966 کارگځی، بځهځی بځشدارۍ دیاری لـ پځسځی ئځنفا لی سځدا" پځی دځچځت هځمان ئځو ملازم محځمځد بځت زځر ناوی دځت پځشځو لـ پځسځی ئځنفال لـ ئځمنی سلا مانی).

هځرو هځا بځ پځی بځیاری کځماری ژمار 1014 لـ رځکځوتی 3-10-1988 بځ واځی صځدام حوسځن، ئځمانځی خوارځو نیشانځی ئازایځتیا ن پځ بځخشاو، بځهځی بځشدارۍ دیاریان لـ پځسځی ئځنفا لی سځ دا:

- 1- عځقید الرکن سامی محمد عیسی امر لملش 444
- 2- العمید فتاح کځریم فځتاح جاف مستځشاری فځوجی 35
- 3- العقید الرکن فوئاد ئیبراهیم محځمځد ف 18 الی لمع 70
- 4- العقید الځیار حمید کاځع السعد مستشار ځ ح ف 7
- 5- المقدم الځیار حامد عځیځوین
- 6- المقدم خمیس حسن جاسم ف 2 ل 444
- 7- المقدم محمد کاظم حسن الدراجی ف م 1 فق 1 خ
- 8- الرائد باسل ترکی عبداللـ ف 1 لملش 1 خ
- 9- الرائد منثر ابراهیم یاسین ف مغ 1 فق 1 خ
- 10- الملازم الاول محمد عبدالزهرځ علی ف 1 لملش 444
- 11- الملازم الاول عدنان سلمان مصلح ف 1 مخ ف 1 خ
- 12- الملازم الاول الامن احمد عبداځلـ ناصر امن محافظ السلیمانی
- 13- الملازم الاول سعید حمید خځیر ف 18 لمغ 70
- 14- الملازم الاول احمد مصځفی شریف ک د ب الکرام
- 15- الملازم کریم جاسم شریف ف مغ 1 فق 2 خ
- 16- الملازم شهاب عزیز حمزځ ف مغ 1 فق 2 خ
- 17- مستځشار ئیبراهیم نځسرځدین عځزیز بځرزنځی
- 18- مستځشار محځمځد عیسا پیروځیس عیسا جاف
- 19- مستځشار کسرا محځمځد سځعید جاف
- 20- مستځشار محځمځد سځعید احمد محځمځد هارځنی
- 21- جځگیری مستځشار عځتا عیسا پیروځیس عیسا جاف
- 22- جیگیری مستځشار عځلی ئځحمځد محځمځد هارځنی
- 23- جاش صځباح عځبدالځحمان فتاح جاف

هځرو هځا بځ پځی بځیاری کځماری ژمار 1002 لـ رځکځوتی 27-9-1988 بځ واځی صځدام حوسځن نیشانځی ئازایځتی بځهځی بځشداریکردنیا ن لـ پځسځی ئځنفا لی 3 بځخشا بځم 28 کځسځی لـ خوارځو ناویان ها توو:

- 1- نځقیب عبد عواد حمدان
- 2- ملازم مزحام بدیوی محمد
- 3- ر ع سعد فرید حوسځن

- 4- العریف جبار جیاد حمز
- 5- العریف عباس موسی حسین
- 6- ن ع رسن خیبر عبود
- 7- ج م صلاح عبتالحسین علی
- 8- ج م مسلم حسین علی
- 9- ج م منعم جواد جاسم
- 10- ج م هاشم جاسم محمد
- 11- ج م سامی احمد حسن
- 12- ج م عبداﷲ رسن داود
- 13- ج م حسن خلیف درویش
- 14- ج م هادی عبداﷲ محمد
- 15- ج م حسن هادی رجب
- 16- ج م عبدالحمید عباس جاسم
- 17- ج م عدنان عبالحسین
- 18- جاش علی خزعل جبار
- 19- جاش کریم احمد فتاح
- 20- جاش خلیل محمد یاوس
- 21- جاش شہرزاد حﷲ صاﷲ حﷲ مﷲ ئﷲ مین
- 22- جاش ئﷲ سعﷲ دﷲ لی حﷲ مﷲ ئﷲ مین
- 23- جاش صاﷲ حﷲ فتاح کا کﷲ ئﷲ حمﷲ د
- 24- جاش محﷲ مﷲ دﷲ لی محمد تاﷲ ب
- 25- جاش محمد رﷲ ئوف سﷲ عید
- 26- جاش محﷲ مﷲ دﷲ عزیز محﷲ مﷲ د
- 27- جاش صفر اسد ابراهیم الجاف
- 28- جاش خلیل حﷲ مید عﷲ بدوﷲ ا

ھﷲروﷲھا لﷲ رﷲکﷲوتی 3-10-1988 بﷲ فﷲرمانی 1013 بﷲ واژﷲی صﷲدام
 حوسﷲن نیشانﷲی ئازایﷲتی بﷲخشاوﷲ بﷲ العمید الرکن عبداللﷲ حامد
 العناز قائید فق مشﷲ21 بﷲھﷲی رﷲﷲی لﷲ پﷲرﷲسﷲی ئﷲنفالی 3دا.
 ئﷲوﷲی جیایﷲ لﷲ پﷲرﷲسﷲی رﷲزلﷲنﷲن لﷲ ئﷲنفالی سﷲ, لﷲ پﷲرﷲسﷲکانی
 ئﷲنفالی یﷲک و دوو ئﷲوﷲی, لﷲم پﷲرﷲسﷲیﷲ کﷲسﷲکی سﷲقیل و دوو
 ئﷲفسﷲری ئﷲمن رﷲزلﷲنﷲنیان بﷲکراوﷲ, ھﷲرچﷲندﷲ ئﷲم لیستانﷲی من
 بﷲاویان دﷲکﷲمﷲوﷲ, تﷲنھا ئﷲوانﷲن من دﷲستم پﷲیان گﷲیشووﷲ, دﷲشﷲت
 لیستی دیکﷲش ھﷲبن.

د ا ب ښکارید کی زار او ی م رفیم و جر کانی ل زما نی کور دیدا . عوم ر ئ حم د ع زیز

زمانی کوردی ل بواړی زار او سازی زمانه وانیدا، تا ا د ی ک
کاریت ا کراو، ب م تا ئ ستاش ت ک ی و بگر نا ونی ل
ب کاره نان و ناسین و ی ه ن د ک زار او دا ه ی، ئ و ی ج ک ی
س رنج ئ م ت ک ی ی ت نانت لای زمانه وان کانشدا ه ی، ی ک ل
ه کار کانی فر زار او ی، ب ی ک زار او ی زمانه وانی، ئ م دو،
ب س زار او ی کور دیمان داناو، ک ب داخ و ه کار ی ناوچ ک رتی
و ئاید ل ژی ت ک ی ب و، ک م نام و ل ی وردبم و، ئ م ش
ب ش ک ل ک ی سیست می کوردیون، ک دژ ب کار ی د زگای و
پا ب ن د تی ب ناو ن د ک و ب پاراستنی زمانه ک ل م ت ک ی ی و
س رل ش و او ی، ب ه ر ح و تار ی ئ مجار مان ل س ر چ ن د زار او ی ک
ل بواړی م رف ل جیدا، ک ن ک ب ه ن د ک ک س، ز ر ون بن و ب
ه ن د کی تر و خ شم ت ز ک ت ک ی ه ب ت ل ب کاره نانیدا.

ل م رف ل جیدا، م رفیم کان دا ب شد ب س ر م رفیم ب ند/ Bound و
م رفیم ئ ا ز ا د س ر ب ست/ Free

م رفیم ب ن د کان دو جر ن ئ وانی، ک زما نین/ Inflectional، ک
زار او ی شک ن ر و مان ل لاین (د. مح م د م حوی) ب کاره نراو و
تا ا د ی ک ب کار د ه ن ر ت، م رفیم زما نی یان شک ن ر و گشتی
و د چ ن س ر ناو، ئ او ن او، کردار، ب م ئ وانی ت نها د چ ن س ر
کردار و کو ئ سپ کت، مود، ب ر د و ا م ی ت ا د پ یان د و ت ر ت/
Conjugation، ک دیسان و (د. مح م د م حوی) زار او ی چ م ن ر و ی
ب ر ا ن ب ر ب کاره ن او، جر ک ی تری م رفیم ب ند، و ش د ا ن ژ/
Derivation ک ه گو ز ریشی پ د و ت ر ت، ئ م ب ش و ی ک ی گشتی،
ب م ب ر ا ن ب ر ئ و م رفیم ب ندان، چ ن د زار او ی کمان ه ی
و کو:

لاگر و گیر ک، ک ه ر دوکیان ب ر ا ن ب ر ب Affix/ ی ئینگلیزی
د و ستن، ه ر دو جر ی شک ن ر و و ه گو ز ر د گر ت و، ب م
ب پ ی شو نی ه اتیان ئ م م رفیم ب ندان، ب ت ای ب ت

ههڼگوڼزړځان ناويان هڼي، له زمانې ټينگليزيدا ئم سم ځرمان هڼي:

Prefix/پشگر

Suffix/پاشگر

Infix/ناوگر

تا ئستاش کښيځي وامن نيي، زرينځ ککځوتوون لسم ځرمان زاراوان، بسم مرفيومان هڼي، لکاکتکدا بکاردين، کځ دږبين ئسان بکن وکو:

دږبنځدرا/د/ (دږبين) ، چاوگ و کځ دکرځت بکرناديار، دږبت گ وږبگيرت، کاکتک گځک کتايي ب/ / دت و مرفيمي بکر نادياريش /ر/ ئم دو مرفيم لږږر ئوي فنيميشن، لږوي فنيکي و، شوڼي دروستبون و شوازي گکردنيان يک، ب دږبين فورس، لږوځدا ئو/د/ دروست دږبت ب ئساني دږبنځک. ئم ب هاتوينځت و، کردومانځت و، خواردراساديش، هر ځاست.

باش ب مرفيومان بږين چي: ئمان لږوي مرفيولږي و هڼگري ئرک نين بڼي هڼش بږين مرفيم، له زمانې ټينگليزيدا پيان دوترت/epenthetic ک له زمانې کورديدا ناوب بکارهاتوو، بسم وکو ځرکي مرفيم لکدراوځت و.

ځرکي تري مرفيومان هڼي، ک وشداځځ/ هڼگوڼزړ، وشي نو دروستدکات، شوڼکځي له نوان دو مرفيمي ئزاد وکو:

هملک وځځ/و/ شانبځان/ب/ ، ئيا بمان دوترت چي؟ ئوي هڼي تا ئستا پيان دوترت ناوبند، ک له ټينگليزيدا، زږ بکمي هڼي. يان نيي و پي دوترت/interfix، ځرکي تر ل مرفيم وشداځځځان، هڼ، ک وشي لکدراو دروستدکځ و بمان شوي ناوبندځان دکځون نوان هڼردو بشي وش لکدراو ک، ئمان هڼ Interfix ن، وات وش هڼگوڼزږن، ل کورديدا پيان دوترت، مرفيمي بښځځ، ک وشي لکدراوي بښتراو دروستدکځ، ئم زاراوي، د. محم معرف بکارهناو، وکو /و/ ل. تپاوتل، يا ويا، گنموځ، شل وبرنج، تپوتځ، بسم لږږرئوي ئمانځ هڼر ئريان داځځني وشي نوځي، باځتر، مرفيمي بښځځ بکار ن هڼځر.

هڼروها ئگځر مرفيم کځ ئرکي بښځځوي دو فرځ، دو پارچ/clude، يان ځځ بوو، دو ځځځ وانيش مرفيمي (لکدځ و مرفيمي گڼځځځځ)، ک بږانږ ب Coordinating Conjunctions/ و Subordinating Conjunctions دځځځځ،

زاراوځي ترمان هڼي، ک ئويش مرفيمي نوانگر، ک بڼاي

نم هـ، ناوبندکیم، ئگگ ریش مـ بست لی ناوبـ بت، ئوا
 دـ بت یـ ککیان بـ کاربهـنن، هـر لـ بارـی مـ رفیمی بـ ندـو،
 جـرکی ترمان هـیم، کـ پـیان دـوترـت نوسـک/ Clitic، ئـم
 مـ رفیمانـ لـ زمانی ئینگلیزیدا بـ خاـوـ ندارییـ تی بـ کاردـهـنـن و
 زـرجار بـهـی ئـو کـما بـچوکـ دـناسرـتـو، کـ پـی دـوترـت
 ئـپـسترـفی، ئـمانـ ئـرکیان دـربـینی خاـوـ ندارـتی و گـیاندنی دو
 وشـیم بـیـکـتر، بـمـام هـر وـکو دو وشـیم سـربـخـ دـمـنـو،
 وـکو:

John's book

She's happy"

n't. not

"doesn't," "can't," "won't"

'll (will

"I'll go," "they'll come"

'm, 're, 've (am, are, have

"I'm tired"

"We're ready"

"I've finished"

لـ زمانی کوردیدا، جـناوی لکاو یـ کـمـمـی (مـمان) بـم ئـرکـ
 هـدـستن، بـیم زـرجار پـیان دـوترـت جـناوی خاـوـ ندارـتی، بـیم
 زمانـوانـکان بـم کـمـمـی یـ ئـنـن نوسـک:
 باو کم، خانو کـمانـتاد.

کـ ئـگـر پـاوپـ بـرانـبـر بـ جیاکاریـکـی زمانی ئینگلیزیش
 نـوـستـت، لانی کـم لـگـگ خـی یـکـمدا دـگونـجـت کـ دـربـینی
 خاـوـ ندارییـ.

دو جـری تری مـ رفیم هـیم، کـ ئـوانیش مـ رفیمی سفر/Zero و مـ رفیمی
 بـش، بـتا/ Empty morpheme، یـکـمیان دـرناکـوت بـم ئـرکـکـی
 هـستپـدـکـرت، دووـمیان واتـ مـ رفیمی بـش دـردـکـوت، بـم هـیچ
 ئـرکـکی نیـ و دـکـرت لـبـرت، هـرچـند ئـمـش دژ بـ بیرـکـی
 مـ رفیم، کـ مـ رفیم بـ بـچو کـترین، دانـی زمانی ناودـبات، خاـوـ
 ئـرک و واتایـ وـکو:

ئـو هـات. (مـ رفیمی بـندی ئـزمانی کـکـوتنی کـسی سـپـمی تاک
 دـرنـکـوتو، بـم هـست بـوونی دـکـرت).

لـ شـوـزاری سلـمانیدا دـوترـت : هـاتـو/ هـاتمـوانـ/وانـ/ هـیچ
 ئـرکـکی نیـ.

لـ مـ رفیم ئازادـکان دا چـند زاراوـیـکی ترمان هـیم لـوانـ:

Base / بناغ

root/گ

steam/قد

گ، بریتی ل و مرفیم ی، ک هگری واتای س رکی، ب ب هیچ
مرفیم کی ب ند، و کو زمان، شاخ، ئاو ... تاد
قد، دواى لابر دنى ه موو مرفیم شک ن ر و کان د م ن ت و و و کو :
کو ک : کو

بناغ، بریتی ل گ و مرفیمی ه گ و ز ر، ک د ب ت ب ن ما و
بناغ ب وش ی نو :

(ئاش وان) بناغ ی ب (ئاش وانى)
ک وات ئ ستا ئ م ئ م زار اوان مان ه ی :

لاگر، گیر ک/Affix

ئازاد، س ر ب ست/Free

ب ند/Bound

پ شگر/prefix

پاشگر/suffixie

نا و گر/infix

نا و ب ند/interfix

نا و ب/epenthetic

شک ن ر و/inflection

چ م ن ر و/conjugation

نوس ک/Clitic

سفر/Zero

ب ش، ب تا/Empty

بناغ/Base

گ/Root

قد/Steam

ل ک د ر/Coordinating

گ ی ن ر/Subordinating

پ. ی. د. عوم ر ئ حم د ع زیز

زانک ی گ رمیان / ک ل جی پ رو رد

ب شى کوردی